



Biuletyn

Miasta Milanówka

NR 4/2015
EGZEMPLARZ
BEZPŁATNY

Milanówek na wakacjach

**Milanówek
na wakacjach
– str. 10**

**Banerówek
– czyli życzenie do
złotej rybki – str. 5**

**Godzina „W”
w Milanówku
– str. 13**



Warto się przyłączyć

W poprzednim numerze Biuletynu pisaliśmy o obowiązku przyłączenia się do kanalizacji wynikającym z ustawy oraz z regulaminu utrzymania czystości porządku na terenie Miasta.

Milanówek może poszczycić się już bardzo wysokim wskaźnikiem wyposażenia ulic w kanalizację sanitarną sięgającym 72%. Jednocześnie, aby zachęcić naszych Mieszkańców do przyłączenia się do kanalizacji, Urząd Miasta we współpracy z Milanowskim Przedsiębiorstwem Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. wprowadził szereg rozwiązań dla mieszkańców, którzy jeszcze się nie podłączyli:

- 1) MPWiK oferuje możliwość **wykonania projektu przyłącza kanalizacyjnego** za kwotę 930,00 zł brutto, a w cenę wliczone są koszty uzgodnienia projektu oraz wydanie warunków technicznych.
- 2) **Miasto dopłaca 1,95 zł do każdego m³ ścieków** odprowadzanych przez gospodarstwo domowe do sieci kanalizacyjnej. Dzięki temu koszt ponoszony przez Mieszkańców to jedynie 6,46 zł brutto/m³.

Warto też pamiętać, że Mieszkańcy przyłączeni oszczędzają. Analiza zużycia wody i ścieków prowadzona przez MPWiK wskazuje, że jedna osoba produkuje średnio 2,8 m³ ścieków w miesiącu, co daje koszt ok. 18,10 zł za osobę, która podłączyła budynek do kanalizacji. Tymczasem, opróżnianie szamba kosztuje miesięcznie jedną osobę ok. 55,41 zł. Czyli osoba podłączona do kanalizacji oszczędza miesięcznie ok. 37,40 zł, gdzie rocznie wychodzi ok. 448,20 zł. Dla czteroosobowej rodziny oszczędności mogą sięgać nawet 1 800,00 zł rocznie.

Dodatkowo przyłączenie do sieci kanalizacyjnej podnosi wartość nieruchomości,



poprawia jakość środowiska naturalnego oraz przyczynia się do osiągnięcia zakładanego „efektu ekologicznego”.

Mieszkańcy Milanówka, którzy jeszcze nie podłączyli nieruchomości do miejskiej sieci kanalizacyjnej od sierpnia br. będą kontrolowani, w zakresie wywiązywania się z obowiązków odprowadzania ścieków komunalnych. Pracownik Urzędu Miasta wraz ze Strażą Miejską sprawdzać będą rachunki lub potwierdzenia wykonania usługi comiesięcznego opróżnienia zbiorników bezodpływowych. W razie pytań lub wątpliwości, wszelkich informacji udzieli



Adam Adamczyk, Inspektor w Referacie Technicznej Obsługi Miasta pod nr telefonu: (22) 758 30 61 wew. 233 lub e-mail: adam.adamczyk@milanowek.pl.

Referat Technicznej Obsługi Miasta
Adam Adamczyk

Spotkania z mieszkańcami ulic Olszowej, Lipowej i Chopina

Na przełomie lipca i sierpnia odbyły się spotkania z mieszkańcami ulicy Chopina oraz ulicami Olszowej i Lipowej. Mieszkańcy ulicy Chopina borykają się ze złą jakością nawierzchni wynikającej z budowy kanalizacji. Zwrócili się więc do Miasta z wnioskiem o jej naprawienie. Prace remontowe ulicy są powiązane z przychylnością mieszkańców w zakresie przyłączenia się do wybudowanej sieci kanalizacyjnej. Na spotkaniu zachęcono nieprzyłączonych mieszkańców, aby podjęli działania w tym zakresie co znacznie przyspieszy remont ulicy. Spotkanie z mieszkańcami ulic Olszowej i Lipowej dotyczyło

budowy ciągu komunikacyjnego dróg. Przeszkoda jaka pojawiła się na ulicy Lipowej dotyczy nieuregulowanych prawnie własności gruntów znajdujących się w obrębie ulicy. Właścicielami niektórych odcinków wchodzących w wydzieloną drogę są jej mieszkańcy. Podjęcie prac budowlanych można wykonać jedynie na działkach należących do miasta. Po obu spotkaniach jestem pełna nadziei, że wspólnie z mieszkańcami uda nam się uregulować kwestie przyłączy i własności, a następnie podejmiemy prace remontowe, które znacząco wpłyną na jakość życia w Milanówku.

Remont ulicy Królewskiej

Wystąpiliśmy do Mazowieckiego Zarządu Dróg Wojewódzkich w Warszawie z prośbą o wykonanie prac remontowych na ulicy Królewskiej. Niestety w odpowiedzi otrzymaliśmy informację, że w planach budżetowych na rok 2015 nie przewidziano prac remontowych tej ulicy. Zapewniono nas także, że Rejon Drogowy w Grodzisku Mazowieckim otrzyma polecenie dokonania przeglądu ulicy Królewskiej i będzie zobowiązany do podjęcia niezbędnych działań zapewniających bezpieczeństwo użytkownikom ruchu.

Burmistrz Miasta
Wiesława Kwiatkowska

Sprawozdanie z pracy Burmistrza Miasta Milanówka

za okres **21.05 - 18.06.2015 r.**

(przedstawione na X Sesji Rady Miasta 18 czerwca 2015 r.)

oraz za okres **19.06 - 10.08.2015 r.**

Maj 2015

22.05. Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych - zorganizowałam spotkanie dla kandydatów do Komisji i powołałam komisję w składzie:

- 1) Bożena Osiadacz – przewodnicząca
- 2) Marek Klimkowski – członek
- 3) Elżbieta Miłosz-Sławińska – członek
- 4) Jakub Nartowicz – członek
- 5) Katarzyna Panejko-Wanat – członek
- 6) Robert Skirski – członek

22.05. Pierwsze posiedzenie Społecznej Komisji Mieszaniowej – zwołałam posiedzenie komisji, która ukonstytuowała się w składzie:

- 1) Henryk Dąbek – przewodniczący
- 2) Katarzyna Słowik – zastępca przewodniczącego
- 3) Leszek Kołodziejki – członek
- 4) Renata Mucha – członek
- 5) Jolanta Daleszyńska – członek

22.05. Spotkanie z mieszkańcami – w ZSG nr 1, tematy jakie poruszyliśmy to między innymi: tereny zalewowe w Milanówku, brak ścieżek rowerowych, nowy klub muzyczny w Milanówku, przebudowa skrzyżowania ulicy Królewskiej i Piłsudskiego, monitoring Miasta, zaleganie wody opadowej na skrzyżowaniu ulic Szkolnej i Głowackiego.

25.05. Spotkanie w Mazowieckiej Agencji Energetycznej w Warszawie – spotkanie robocze dot. planowanych do realizacji projektów związanych z termomodernizacją obiektów publicznych Milanówka.

25.05. Spotkanie z mieszkańcami – w świetlicy OSP, na którym poruszyliśmy m.in. tematy trasy oraz przepustowości kolektora burzowego, terminu rozpoczęcia budowy ekranów akustycznych wzdłuż torów PKP, remontu dworca PKP, możliwości stworzenia przestrzeni wspólnej – deptaku w ulicy Warszawskiej.

26.05. Debata poświęcona Bezpieczeństwu w Powiecie Grodziskim – wzięłam udział w debacie społecznej zorganizowanej przez Komendę Powiatową Policji w Grodzisku Maz. na temat poprawy bezpieczeństwa i ograniczeniu przestępczości w powiecie.

26.05. Spotkanie z mieszkańcami – w świetlicy GSM, na którym poruszyliśmy m.in. tematy zmiany organizacji ruchu w ulicy Sportowej, progów spowalniających na ulicy Piotra Skargi, ograniczenia prędkości w ulicy Dębowej, złego stanu nawierzchni ulicy Okólnej, warunków mieszkania w lokalach TBS „Zieleń Miejska”.

27.05. Spotkanie dot. Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych (ZIT) – wzięłam udział w spotkaniu w Błoniu dotyczącym ZIT i kryteriów oceny wniosków na dofinansowanie budowy dróg rowerowych na terenie Warszawskiego Obszaru Funkcjonalnego.

27.05. Spotkanie z mieszkańcami – w ZSG nr 3, na którym poruszyliśmy m.in. tematy parkowania i złego stanu nawierzchni w ulicy Sportowej, progów spowalniających w ulicy Brzozowej i Wojska Polskiego, nasadzeń zastępczych przy PKP, remontu ulicy Tuwima oraz konieczności podłączenia się do kanalizacji miejskiej.

28.05. Podpisanie arkuszy organizacyjnych szkół i przedszkola na rok szkolny 2015/2016.

28.05. Spotkanie z mieszkańcami – w SP nr 2, na którym poruszyliśmy m.in. tematy progów spowalniających w ulicy Naddawki, nadmierna ilość reklam w Mieście, postulat zmiany nazewnictwa milanowskich ulic, przyznanych dofinansowań w ramach Otwartych Konkursów Ofert dla organizacji pozarządowych.

Czerwiec 2015

09.06. Spotkanie zespołu ds. polityki kulturalnej w Milanówku - w moim gabinecie odbyło się drugie robocze spotkanie zespołu, którego tematem przewodnim był ład przestrzenny w naszym Mieście.

10.06 Spotkanie z mieszkańcami bloku na ul. Okólnej – zorganizowałam to spotkanie, aby rozwiązać problem ułożonego, nieestetycznego „murku”, który dodatkowo stwarzał problem z podjechaniem pod wejście do klatki schodowej karetki pogotowia czy straży pożarnej.

12.06. Zakończenie Roku Akademickiego Milanowskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku (więcej na str. 20).



15.06. Spotkanie z milanowskimi Radnymi Powiatu Grodzkiego – w moim gabinecie odbyło się spotkanie w sprawie możliwości realizacji przygotowania wspólnych projektów na lata 2016-2018.

16.06. Uroczysta sesja Rad Miejskich Brwinowa, Podkowy Leśnej i Milanówka - uczestniczyłam w sesji, podczas której rady trzech miast podjęły uchwałę w sprawie określenia kierunków rozwoju Podwarszawskiego Trójmiasta Ogrodów.

18.06. Sprawozdanie Do Rady Miasta – złożyłam sprawozdanie (zbiorcze) za 2014 rok z dokonanych umorzeń należności jednostek organizacyjnych gminy oraz przyznawanych ulg w sprawie szczegółowych zasad, sposobu i trybu udzielania ulg w spłacie należności pieniężnych mających charakter cywilnoprawny, przypadających Miastu Milanówek lub jego jednostkom podległym, warunków dopuszczalności pomocy publicznej w przypadkach, w których ulga stanowić będzie pomoc publiczną oraz wskazania organu lub osób uprawnionych do udzielania tych ulg.

23.06. Rada Programowa Milanowskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku – w odpowiedzi na zaproszenie Pani Prezes, wzięłam udział w posiedzeniu Rady Programowej MU3W.

23.06. Spotkanie Zespołu ds. Polityki Kulturalnej Milanówka – w moim gabinecie odbyło się kolejne spotkanie.

30.06. Spotkanie z Marszałkiem Województwa Mazowieckiego – na spotkaniu omawialiśmy możliwe płaszczyzny współpracy gminy z województwem.

Lipiec 2015

02.07. Spotkanie z Zarządem Powiatu i Radnymi Powiatu Grodzkiego repre-

zientującymi Milanówek – uczestniczyłam w kolejnym spotkaniu, na którym poruszone były tematy współpracy powiat – gmina oraz wspólne inwestycje.

07.07. Szkolenie antykorupcyjne dla pracowników Urzędu i JOG – zorganizowałam szkolenie dla pracowników Urzędu Miasta i dla kierowników Jednostek Organizacyjnych Gminy nt. metod zapobiegania zachowań korupcyjnych prowadzone przez CBA.

12.07. I Koncert Letniej Filharmonii w Milanówku – wzięłam udział w koncercie dedykowanym Jarosławowi Markowi Rymkiewiczowi w 80 rocznicę urodzin.

15.07. Spotkanie z mieszkańcami – wzięłam udział w spotkaniu zorganizowanym przez radnego tego okręgu z mieszkańcami ulicy Chopina w sprawie przyłączenia się mieszkańców ulicy do kanalizacji i remontu drogi.

17.07. Spotkanie ze stowarzyszeniami – wzięłam udział w spotkaniu ze stowarzyszeniami działającymi w Milanówku w obszarze kultury, które planują założyć federację stowarzyszeń na rzecz ratowania Wilii Walerii.

20.07. Podpisałam umowę na zagospodarowanie terenu „Amfiteatru”. (więcej na str. 23)

20.07. Spotkanie z mieszkańcami – zorganizowałam spotkanie z mieszkańcami ulicy Lazurowej w sprawie podpisania aktu notarialnego zezwalającego gminie na przejście przez teren prywatny w celu budowy odwodnienia ulicy Ludnej.

21.07. Spotkanie Zespołu ds. Polityki Kulturalnej Milanówka – w moim gabinecie odbyło się kolejne z cyklu spotkanie.

23. – 27.07. Wizyta w Welzheim – uczestniczyłam w wyjeździe delegacji Milanówka do Miasta Partnerskiego Welzheim w Niemczech (więcej na str. 19).

28.07. Wizyta młodych artystów z Instytutu Chopina w Gwadelupie – w moim gabinecie przyjął młodych artystów z Gwadelupy, którzy wraz z młodzieżą milanowską wzięli udział we wspólnych warsztatach muzycznych, wokalnych i teatralnych.

29.07. Obchody 71. rocznicy tragicznej śmierci Żołnierzy Armii Krajowej – uczestniczyłam we Mszy Świętej w intencji tragicznie zmarłych żołnierzy AK oraz w uroczystym złożeniu kwiatów przy pomniku na ul. Krakowskiej.

30.07. Spotkanie Burmistrzów – zorganizowałam spotkanie Burmistrzów Miast Brwinów, Grodzisk Mazowiecki, Błonie i Milanówek, aby omówić i znaleźć wspólne rozwiązanie dotyczące rzeki Rokitnicy i związanego z nią wspólnego problemu terenów zalewowych na terenie gmin.

31.07. Spotkanie z mieszkańcami – wzięłam udział w spotkaniu zorganizowanym przez radną tego okręgu z mieszkańcami ulicy Wylot w sprawie zagospodarowania terenu na osiedlu oraz bieżących problemów ulic tego rejonu.

31.07. Wizja lokalna Społecznej Komisji Mieszkaniowej – członkowie powołanej przeze mnie komisji przeprowadzili wizję lokalną lokali zastępczych dla mieszkańców ul. Dębowej 5 wyremontowanych przez ZGKIM.

Sierpień 2015

01.08. Obchody 71 rocznicy wybuchu Powstania Warszawskiego – uczestniczyłam we Mszy Świętej i uroczystościach upamiętniających 71. rocznicę wybuchu Powstania Warszawskiego, które odbyło się na Cmentarzu Parafialnym i na Placu Stefana Starzyńskiego.

03.08. Otwarcie Centrum Monitorowania Miasta – uroczystym przecięciem wstęgi wraz z Przewodniczącą Rady Miasta otworzyliśmy Centrum Monitorowania Miasta w Straży Miejskiej w Milanówku.

03.08. Spotkanie z mieszkańcami – zorganizowałam spotkanie z mieszkańcami ulic Olszowej i Lipowej w sprawie zaprojektowania i wybudowania tych ulic.

04.08. Posiedzenie Społecznej Komisji Mieszkaniowej – odbyło się posiedzenie, na którym rozpatrywano wnioski mieszkańców ul Dębowej 5.

07.08. Spotkanie z organizacjami pozarządowymi – wzięłam udział w kolejnym spotkaniu z organizacjami pozarządowymi w związku z planem założenia federacji.

09.08. Obchody 71. rocznicy tragicznej śmierci Żołnierzy Armii Krajowej oraz zniszczenia magazynu broni AK Obwodu „Bażant” – uczestniczyłam w obchodach 71. rocznicy śmierci Żołnierzy AK, które odbyły się w Kościele pw. Św. Jadwigi Śląskiej, na Cmentarzu Parafialnym i w „Lasku Pondra”.

10.08. Posiedzenie Społecznej Komisji Mieszkaniowej – odbyło się posiedzenie powołanej przeze mnie komisji, na którym rozpatrywano wnioski osób ubiegających się o lokal socjalny.

DZIAŁANIA BURMISTRZA

MIASTA MILANÓWKA

Wybrane zarządzenia wydane przez Burmistrza Miasta Milanówka:

- powołania Miejskiej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Milanówku (Zarządzenie Nr 80/VII/15)
- wydzienienia z mieszkaniowego zasobu Gminy Milanówek lokali, które po opróżnieniu oddawane będą w najem jako lokale socjalne lub pomieszczenia tymczasowe (Zarządzenie nr 88/VII/15)

Wybrane zatwierdzone postępowania dotyczące zamówień publicznych (w trybie przetargu nieograniczonego) na:

- „Bieżące utrzymanie dróg o nawierzchni mineralnej i mineralno-asfaltowej na terenie miasta Milanówka”
- „Budowę odwodnienia ulic oraz zakrycie rowu R-4 na terenie miasta Milanówka”
- „Udzielenie kredytu długoterminowego w wysokości 2 500 000 PLN”

Wszystkie zarządzenia dostępne na stronie http://bip.milanówek.pl/404,312,zarządzenia_burmistrza_miasta

Najstarsza mieszkanka Milanówka

Najstarsza mieszkanka Milanówka Pani Irena Helena Kłyszyska 13 sierpnia skończyła 103 lata.

Z tej okazji odwiedziłam Jubilatkę i jej rodzinę. Osobiście złożyłam jej życzenia i wręczyłam list gratulacyjny oraz kosz kwiatów. Rodzina Pani Ireny z dużym zaangażowaniem i radością przygotowała się na tą uroczystość. Serdecznie dziękuję za ciepłe przyjęcie, a Pani Irenie życzę przeżycia w zdrowiu i szczęściu wielu kolejnych pięknych lat.

Burmistrz Miasta
Wiesława Kwiatkowska





Banerówek – czyli życzenie do złotej rybki



Banery i duże tablice reklamowe zalewają krajobraz naszego Miasta-Ogrodu. Większość zapytanych przeze mnie osób, wołałaby je zlikwidować, więc dlaczego wciąż powstają nowe? Zamawiający banery liczą na pozyskiwanie nowych klientów i zwiększenie, dzięki temu, swoich zysków. Jest oczywiste, że lokalna przedsiębiorczość powinna być wspierana i rozwijana, ale czy ten sposób jest jedyny, skuteczny i atrakcyjny? Badania dotyczące reklam dawno już wykazały, że nadmiar reklamy wizualnej, nachalny i natrętny, przestaje być reklamą, po prostu masa banerów i tablic to już nieopłacalna reklama, to tylko śmietnik, który nie przynosi już oczekiwanych korzyści. Nasz mechanizm adaptacyjny działa tak, że przestajemy je widzieć, bo przyzwyczajamy się do nich i już na nas nie działają.

Czym zastąpić nieestetyczną i nieefektywną reklamę na banerze w centrum Milanówka? Są już dobre rozwiązania, które są realizowane i sprawdzają się w Polsce. Reklamę zamienia się na dobrą i ciekawą informację, która przynosi więcej korzyści.

Najprostszy sposób to zamiana agresywnych reklam na ładne szyldy, dobrze zaprojektowane witryny oraz wejścia i otoczenie lokali sklepów i usług. Organizowane są konkursy na najładniejszy szyld lub witrynę, co promuje laureatów lepiej niż banery reklamowe. Oprócz tego w dobrze wybranych punktach miasta ustawia się miejskie zbiorcze tablice informacyjne, które są elementem zaprojektowanej dla miasta kompleksowej informacji wizualnej. Następnym przykładem pochodzi z zaprzyjaźnionego z Milanówkiem niemieckiego miasteczka Welzheim. Uczestnicy milanowskiej delegacji byli świadkami parady miejskiej, w której uczestniczyli drobni przedsiębiorcy z Welzheim, reklamując w ten sposób swoje firmy. Sposób reklamy był bardzo pomysłowy, zabawny i ciekawy, a przedsiębiorcy reklamowali sami siebie własnymi pomysłami. A co zrobić z tymi banerami, jak już je zdejmujemy? Otóż jest kolejny gotowy przykład tym razem z Łodzi. Na deptaku ul. Piotrkowskiej, gdzie zdjęto banery i zamieniono je na ładne szyldy i witryny, sprzedaje się różnej wielkości torby na zakupy i plecaki

wykonane właśnie z odzyskanych banerów. Materiał ten jest bowiem doskonały do tego celu, bo odporny na warunki atmosferyczne i zniszczenie.

To od mieszkańców zależy, czy wjeżdżając do Milanówka z głównej szosy chcemy mieć wrażenie wjazdu do śmietnika krajobrazowego czy Miasta-Ogrodu. Jest szansa być jednym z pierwszych i zareklamować miasto brakiem reklam. Na świecie zrobiło to miasto Grenoble na wniosek mieszkańców i zyskało autoreklamę i wymierne zyski dla swoich mieszkańców, czego życzą także naszemu Miastu.

Tytułową „złotą rybka” możemy więc być my sami – mieszkańcy Milanówka. My sami – mieszkańcy Milanówka – możemy takie życzenie wyrazić, jak również sprawić, by to życzenie się spełniło.

Mieszkanka Milanówka
Krzyszyna Słowik

Bezpłatne badania

Urząd Miasta Milanówka planuje przeprowadzić bezpłatne badania laboratoryjne, przesiewowe w kierunku rozpoznania nowotworów złośliwych u osób powyżej 40 roku życia. Więcej szczegółów udziela Referat Oświaty w Urzędzie Miasta Milanówka ul. Spacerowa 4, tel. (22) 758 30 61 wew. 116 i 185.



IX Sesja VII Kadencji Rady Miasta Milanówka – 16 czerwca 2015 r.

We wtorek 16 czerwca br. w Otrębusach odbyła się uroczysta Sesja trzech gmin Podwarszawskiego Trójmiasta Ogrodów (PTO) Rady Miejskiej Brwinowa, Rady Miasta Milanówka i Rady Miasta Podkowa Leśna.

Na sesji podjęto Uchwałę Nr 50/IX/15 w sprawie przyjęcia Wspólnych Kierunków Rozwoju Gmin Obszaru Funkcjonalnego Podwarszawskiego Trójmiasta Ogrodów, którą milanowscy Radni przyjęli w głosowaniu 12-za, 1-przeciw, 1- wstrzymujący.



Trójmiasto
Ogrodów
• Podkowa Leśna

KLUB RAD MIEJSKICH
BRWINOWKI • PODKOWIE LEŚNEJ



X Sesja VII Kadencji Rady Miasta Milanówka – 18 czerwca 2015 r.

W czwartek 18 czerwca br. odbyła się X Sesja Rady Miasta Milanówka.

Na sesji podjęto następujące uchwały:

- ➔ Uchwała Nr 51/X/15 w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu Miasta Milanówka za rok 2014, którą radni przyjęli w głosowaniu 15-za, jednogłośnie;
- ➔ Uchwała Nr 52/X/15 w sprawie udzielenia Burmistrzowi Miasta Milanówka absolutorium z tytułu wykonania budżetu za rok 2014, którą radni przyjęli w głosowaniu 13-za, 2-wstrzymujące;

- ➔ Uchwała Nr 53/X/15 w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Milanówka na lata 2015 – 2021, którą radni przyjęli w głosowaniu 15-za, jednogłośnie;
- ➔ Uchwała Nr 54/X/15 w sprawie zmian budżetu miasta Milanówka na 2015 rok, którą radni przyjęli w głosowaniu 15-za, jednogłośnie;
- ➔ Uchwała Nr 55/X/15 w sprawie przyjęcia przez Gminę Milanówek zadania zarządzania częścią drogi powiatowej, którą radni przyjęli w głosowaniu 15-za, jednogłośnie;

- ➔ Uchwała Nr 56/X/15 w sprawie przyjęcia przez Gminę Milanówek zadania zarządzania częścią drogi wojewódzkiej nr 719, którą radni przyjęli w głosowaniu 15-za, jednogłośnie;
- ➔ Uchwała Nr 57/X/15 w sprawie wyrażenia zgody na nieodpłatne nabycie w drodze komunalizacji na rzecz Gminy Milanówek, nieruchomości położonych w Milanówku stanowiących własność Skarbu Państwa, którą radni przyjęli w głosowaniu 15-za, jednogłośnie;
- ➔ Uchwała Nr 58/X/15 w sprawie przyznania dotacji na prace przy zabytkach, położonych na obszarze Gminy Milanówek, przeprowadzone w roku 2015, którą radni przyjęli w głosowaniu 11-za, 3-przeciw, 1 wstrzymujący;



XI Sesja VII Kadencji Rady Miasta Milanówka - 17 lipca 2015 r.

W piątek 17 lipca br. odbyła się nadzwyczajna XI Sesja Rady Miasta Milanówka. Zwołana głównie w sprawie zmian w budżecie miasta, które umożliwiło podpisanie umowy na realizację „Amfiteatru”.

Na sesji podjęto następujące uchwały:

- Uchwała Nr 67/XI/15 w sprawie zmian budżetu miasta Milanówka na 2015 rok, którą radni przyjęli w głosowaniu 9-za, 4-wstrzymujące, 2-niegłosujące;
- Uchwała Nr 68/XI/15 w sprawie rozpatrzenia skargi na Burmistrza Miasta Milanówka, którą radni uznali za bezzasadną w głosowaniu 8-za, 4-wstrzymujące; 3-niegłosujące.



- Uchwała Nr 69/XI/15 w sprawie rozpatrzenia skargi na Burmistrza Miasta Milanówka, którą radni uznali za bezzasadną w głosowaniu 10-za, 2-wstrzymujące; 3-niegłosujące.
- Uchwała Nr 70/XI/15 w sprawie rozpatrzenia skargi na Burmistrza Miasta Milanówka, którą radni uznali za bezzasadną w głosowaniu 8-za, 4-wstrzymujące; 3-niegłosujące.

Interpelację złożyła:

Radna Elżbieta Kubek w sprawie zainstalowania lamp ulicznych (4-sztuki) przy ulicy Leszczynowej.

Wszelkie pisemne opracowania dotyczące Sesji są dostępne w Biurze Rady Miasta Milanówka przy ulicy Kościuszki 45, budynek „B” tel. 758 34 21, faks 75 3 15.

Treści uchwał dostępne są na stronie bip.milanowek.pl.

*Inspektor w Biurze Rady Miasta Milanówka
Małgorzata Kurdek*

- Uchwała Nr 59/X/15 w sprawie zmiany Uchwały 446/XXXVII/14 Rady Miasta Milanówka z dnia 15 maja 2014 r. w sprawie: regulaminu udzielania pomocy materialnej o charakterze socjalnym dla uczniów zamieszkałych na terenie Gminy Milanówek, którą radni przyjęli w głosowaniu 15-za, jednogłośnie;
- Uchwała Nr 60/X/15 w sprawie wyrażenia zgody na przeprowadzenie procedury wyboru partnera prywatnego do realizacji przedsięwzięcia polegającego na zaprojektowaniu, budowie, eksploatacji i zarządzaniu obiektu kubaturowego stanowiącego zaplecze dla boisk sportowych w kompleksie Turczynek, w tym wyrażenia zgody na wniesienie wkładu własnego w postaci prawa korzystania z nieruchomości gruntowej, która będzie objęta zakresem przedsięwzięcia, którą radni przyjęli w głosowaniu 10-za, 3-przeciw, 2-wstrzymujące;
- Uchwała Nr 61/X/15 w sprawie zmiany w Uchwale Nr 5/I/14 Rady Miasta Mila-

nówka z dnia 1 grudnia 2014 r. w sprawie: powołania stałych Komisji Rady Miasta Milanówka, którą radni przyjęli w głosowaniu 11-za, 4-wstrzymujące;

- Uchwała Nr 62/X/15 w sprawie rozpatrzenia skargi na Burmistrza Miasta Milanówka, którą radni uznali za bezzasadną w głosowaniu 15-za, jednogłośnie;
- Uchwała Nr 63/X/15 w sprawie rozpatrzenia skargi na Burmistrza Miasta Milanówka, którą radni uznali za bezzasadną w głosowaniu 14-za, 1-niegłosujący;
- Uchwała Nr 64/X/15 w sprawie przekazania skargi organowi właściwemu, którą radni przyjęli w głosowaniu 14-za, 1-niegłosujący;
- Uchwała Nr 65/X/15 w sprawie zwrócenia skargi skarżącemu ze wskazaniem właściwego organu, którą radni przyjęli w głosowaniu 15-za, jednogłośnie;
- Uchwała Nr 66/X/15 w sprawie rozpatrzenia skargi na Burmistrza Miasta Milanówka, którą radni uznali za bezza-

sadną w głosowaniu 9-za, 5-wstrzymujących, 1-niegłosujący.

Interpelacje złożyli:

Radna Aleksandra Krystek

- w sprawie budowy progów spowalniających w ulicy Staszica na oraz na jakim etapie i jaki jest przewidywany termin wykonania prac dot. odwodnienia południowej części miasta

Radna Elżbieta Kubek

- w sprawie zainstalowania ławek i koszy przy przystankach komunikacji miejskiej przy ulicy Podleśnej i Gospodarskiej.

Radna Bożena Osiadacz

- w sprawie rozpatrzenia możliwości wprowadzenia abonamentów na parkowanie samochodów w centrum miasta.

SERDECZNIE ZAPRASZAMY NA WARSZTATY W MCK

MALARSTWO NA JEDWABIU

Poniedziałek, godz. 16.00-17.00

Prowadzi Barbara Matuszewska-Berg

RĘKODZIEŁO ARTYSTYCZNE

Poniedziałek, godz. 17.30-18.30

Prowadzi Małgorzata Krasna-Korycińska

CERAMIKA

Środa, godz. 16.00-17.00

Prowadzi Urszula Wicher

WARSZTATY FOTOGRAFII

Środa, godz. 18.15-20.15

Prowadzi Marek Zdrzyłowski

WARSZTATY SZYDEŁKOWANIA

Czwartek, godz. 16.00-18.00

Prowadzi Lucyna Malina

ZAJĘCIA WOKALNE

Piątek, godz. 14.00-16.00

Prowadzi Dariusz Biernacki

SCENA TEATRALNA

Piątek, godz. 16.00-18.00

Prowadzi Dariusz Biernacki

LEGOMANIACY

Do ustalenia; Prowadzi Paweł Wasilewski



Proponujemy następujące warsztaty, które ruszą w październiku

Zapisy prowadzone będą w terminie 2–30 września w **Galerii Letnisko** ul. Kościelna 3 bądź pod nr telefonu 22 758 32 34, w godz. 8.00 – 16.00. Szczegółowy program zajęć zostanie ustalony na pierwszych zajęciach.



Drogi Czytelniku!

Znasz się na literaturze? **SUPER!** A może niekoniecznie. **To nie szkodzi.**

Przyłącz się do nowo powstałego w bibliotece w Milanówku Dyskusyjnego Klubu Książki (DKK). W doborowym towarzystwie, przy pysznej, aromatycznej kawce i ciasteczku, spędzisz miło i ciekawie czas dyskutując o przeczytanych książkach. Miejska Biblioteka Publiczna w Milanówku czeka na zgłoszenia osób chętnych do wzięcia udziału w naszym nowym przedsięwzięciu. Czekamy na Was z wielką niecierpliwością!

Więcej informacji w siedzibie biblioteki lub pod nr telefonu (22) 755 81 13



Niepubliczna Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna „Promyk” zaprasza na zajęcia

Niepubliczna Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna „Promyk” przy ul. Spacerowej 3 w Milanówku informuje, że w ramach Otwartego Konkursu Ofert na realizację zadania publicznego pt. „Działania z zakresu ochrony i promocji zdrowia oraz działalności na rzecz osób niepełnosprawnych” otrzymała dofinansowanie od Burmistrza Miasta Milanówka na łączną kwotę 15 989 zł. W ramach dofinansowania środki zostały podzielone na kilka zadań, m.in. opiniowanie i diagnozowanie zachowań oraz terapię u dzieci i młodzieży. Oferta jest skierowana do rodziców dzieci mieszkających w Milanówku. Osoby zgła-

szające się do Poradni „Promyk” będą płacić 25% ceny usług, resztę kosztów pokrywa dotacja. Serdecznie zapraszamy do skorzystania z dofinansowania do 30 listopada 2015 r. Osoby zainteresowane prosimy o kontakt telefoniczny z Poradnią (22) 758 32 44.

Dyrektor Niepublicznej Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej „Promyk”
Elżbieta Freyberg



Program zrealizowany dzięki dofinansowaniu z Urzędu Miasta w ramach otwartego konkursu ofert na realizację zadania publicznego



Milanowskie Centrum Kultury we wrześniu uruchamia

nabór do Orkiestry Miejskiej!

Czekamy zarówno na zawodowych muzyków jak i amatorów muzykowania na instrumentach dętych i perkusyjnych.

Zapisy oraz dodatkowe informacje w Galerii Letniisko ul. Kościelna 3 bądź pod nr telefonu 22 758 32 34, w godz. 8.00 – 16.00.

Bezpłatny Program profilaktyki chorób układu krążenia

Zapraszamy na **BEZPŁATNE BADANIA dla mieszkańców Milanówka** w ramach programu zdrowotnego „Wczesne wykrywanie i profilaktyka chorób układu krążenia u osób w wieku 30-60 lat zameldowanych w Milanówku”. Więcej informacji można uzyskać w przychodniach:

- BIOVENA, Milanówek, ul. Mickiewicza 1, pod numerem telefonu 22 724-90-90
- NZOZ Milanmed, Milanówek, ul. Niezapominajki 10, pod nr tel. 517 428 918.

Bezpłatne Porady Prawne

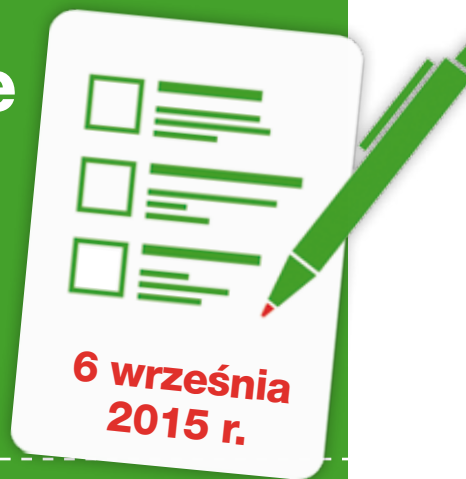
Miejska Biblioteka Publiczna w Milanówku rozpoczyna nowy projekt bezpłatnych porad prawnych dla mieszkańców naszego miasta. Celem jest pomoc osobom mającym utrudniony dostęp do bezpłatnego poradnictwa prawnego. Porady w atmosferze poufności poprowadzi adwokat Katarzyna Izabela Wąż z Kancelarii Adwokackiej z Milanówka mieszczącej się przy ulicy



Krzywej 2. Pierwsze spotkanie odbędzie się 25 sierpnia 2015 r. w godzinach 16.00 – 17.00 w siedzibie Miejskiej Biblioteki Publicznej w Milanówku ul. Spacerowa 4. Porady prowadzone będą cyklicznie. O następnym terminach poinformujemy mieszkańców na stronie internetowej Miejskiej Biblioteki Publicznej oraz pod numerem telefonu (22) 755 81 13.

Referendum ogólnokrajowe

W niedzielę 6 września br. odbędzie się referendum krajowe, w którym obywatele odpowiedzą na trzy pytania. Głosowanie przeprowadzi siedem obwodowych komisji do spraw referendum, zlokalizowanych w dotychczasowych siedzibach.



Bezpłatne szczepienia przeciwko grypie

Osoby, które urodziły się w 1950 r. i wcześniej, zainteresowane bezpłatnym szczepieniem przeciwko grypie zapraszamy z zaświadczeniem od lekarza o braku przeciwwskazań do szczepień oraz dowodem osobistym do następujących przychodni na terenie Miasta Milanówka:

- NZOZ „AWEMED” przy ul. Piasta 30,
- NZOZ „BIOVENA” przy ul. Mickiewicza 1

Akcja szczepień przeprowadzona będzie od 15 września 2015r. do wyczerpania puli szczepień. Z bezpłatnych szczepień ochronnych mogą skorzystać wyłącznie osoby zameldowane na terenie Milanówka. W związku z ograniczoną ilością zakontraktowanych świadczeń o udziale w akcji szczepień decyduje kolejność zgłoszeń.

Kierownik Referatu Oświaty
Katarzyna Wąsińska-Jano

WARTO PAMIĘTAĆ, ŻE:

- do 24 sierpnia można zgłosić zamiar głosowania korespondencyjnego w tym przy pomocy nakładek na karty do głosowania w alfabecie Braille'a.
- do 28 sierpnia można zgłaszać, że osoby niepełnoprawne oraz te, które najpóźniej w dniu referendum ukończą 75 lat, mają zamiar głosować przez pełnomocnika.
- do 1 września można składać wnioski o dopisanie do spisu wyborców w wybranym przez siebie obwodzie głosowania.
- do 4 września można złożyć wniosek o wydanie zaświadczenie o prawie do głosowania w przypadku, kiedy osoba uprawniona zamierza zmienić miejsce pobytu przed dniem referendum.

Powyższe wnioski należy składać w Urzędzie Miasta Milanówka przy ul. Kościuszki 45. Szczegóły dotyczące przebiegu referendum dostępne są na stronie Miasta w zakładce REFERENDUM 2015 oraz na tablicach ogłoszeniowych.

Urzędniczka Wyborcza
Anna Zajączkowska

Odlotowy piknik w bajkowej krainie



Środowiskowy Klub Wsparcia dla Dzieci i ich Rodzin w Milanówku to nie tylko nauka i zabawa w murach świetlicy. Jesteśmy otwarci na nowe możliwości i chętnie wspieramy lokalne inicjatywy. Jedną z takich okazji był Piknik Rodzinny w Bajkolandii na terenie Szkoły Nr 1 w Milanówku. 13 czerwca zawitaliśmy w gościnne progi szkoły, by całe rodziny zaprosić do wspólnej zabawy. Na początek pokazaliśmy prawdziwe niebo, ale w nieco innej formie. Wszyscy wielbiciele astronomii mogli przenieść się w świat Kosmosu i własnoręcznie wykonać jedną z planet. Uwieńczeniem ich pracy było stworzenie żywego Układu Słonecznego. Zabawom i konkursom z wykorzystaniem chusty i tunelu animacyjnego nie było końca. Dzieci musiały wykazać się dobrą formą by zaliczyć wszystkie konkurencje i tym samym zdobyć upragniony fioletoowy stempelek.

Kierownik i Wychowawcy Środowiskowego Klubu Wsparcia



Trening czyni mistrza – wakacje milanowskich łyżwiarzy

Tak jak cała łyżwiarska Polska, zawodnicy UKS 3 Milanówek przygotowują się do zimy. Od rozpoczęcia wakacji zawodniczki i zawodnicy z tego klubu korzystają z różnych form przygotowań. Joanna Hajduk, obecnie uczennica zakopiańskiej Szkoły Mistrzostwa Sportowego, miała okazję trenować na torze lodowym w Inzell. Była tam przez tydzień w grupie trenera Jaromira Radke w ramach programu Międzynarodowej Unii Łyżwiarskiej. Starsi zawodnicy (w tym Klaudia Szymańska, również uczennica Szkoły Mistrzostwa Sportowego) z trenerem Arturem Parchanem byli na obo-

zie w Tomaszowie Lubelskim. Po powrocie, zawodniczki trenują w Milanówku, podobnie jak pozostali nasi milanowscy panczeniści. Treningi odbywają się na torze wrotkarskim przy ul. Wójtowskiej, na hali sportowej i boisku szkolnym przy ul. Żabie Oczko. W sierpniu łyżwiarze odbyli zaplanowany obóz sportowy. W lipcu każde chętne dziecko z Milanówka mogło nauczyć się jeździć na rolkach oraz brać udział w grach i zabawach pod okiem wykwalifikowanej kadry trenerskiej.

*Trener i nauczyciel wychowania fizycznego
Joanna Staszkiwicz*

Wakacje z Federacją Skautingu Europy

W tym roku uczestnicy obozu spędzili czas w lasach Ryteli Święćkich – rodzinnej wsi ks. Pawła Rytela Andrianika, obecnego rzecznika Konferencji Episkopatu Polski. Wielu z nas zdobyło w tym czasie nowy stopień harcerski. Nie zabrakło sprawdzianu orientacji w terenie ani sportu – drużyna rozegrała turniej piłki nożnej oraz ćwiczyła się w długodystansowych biegach z przeszkodami. Towarzyszył nam doświadczony duszpasterz, wychowawca pokoleń Skautów Europy, ks. Jan Pawlik, któremu serdecznie dziękujemy za postugę i codzienne nauki z zakresu profilaktyki uzależnień i unikania zachowań niebezpiecznych. Dziękujemy również Jednostce Wojskowej 2305

za obecność i przybliżenie nam ważnych aspektów życia żołnierskiego, harcerskiego i obywatelskiego. Z obozu na długo zapamiętamy serdeczność i uczynność mieszkańców Ryteli oraz sąsiednich wsi. Obóz okazał się solidną próbą charakteru – sprawdzianem, czy nawet w trudnych warunkach: wobec niepogody, problemów w komunikacji czy niepowodzeń, zachowamy pogodę ducha i nie złożymy broni. Tym bardziej raduje więc to, że w czasie wspólnego biwakowania można było u każdego z harcerzy dostrzec wiele oznak waleczności oraz radości z podejmowania wyzwań.

*Drużynowy 1. Drużyny Milanowskiej FSE
płm. Patryk Kocielnik H.O.*



Program zrealizowany dzięki dofinansowaniu z Urzędu Miasta w ramach otwartego konkursu ofert na realizację zadania publicznego

Wakacje z Parafiadą



W dniach 12 – 18 lipca 2015 roku odbyła się 27. Międzynarodowa Parafiada Dzieci i Młodzieży. Dzięki dofinansowaniu z Urzędu Miasta Milanówka, mogła w niej wziąć udział reprezentacja złożona z podopiecznych z Punktu Konsultacyjno-Informacyjnego dla Osób Uzależnionych i ich Rodzin. Piętnastoosobowa grupa przez tydzień brała udział w warsztatach i zajęciach. 27. Międzynarodowa Parafiada zgromadziła uczestników z następujących krajów: Polski, Niemiec, Rosji, Hiszpanii, Ukrainy, Białorusi, Litwy, Łotwy. Podczas tej niezwykłej imprezy 1500 uczestników tworzących 85 reprezentacji brało udział w różnych rywalizacjach. Uczestnicy Międzynarodowej Parafiad braли też udział w warsztatach i wycieczkach do muzeów i instytucji kultury na terenie

Warszawy. Uczestnicy z Milanówka wzięli udział w wycieczce do Muzeum Narodowego i Muzeum Wojska Polskiego, a także zaangażowali się w jeden z Wieczorów Parafiadowych – Wieczór Międzykulturowy. Podczas wydarzenia reprezentowali Polskę występując w specjalnie przygotowanym krótkim przedstawieniu. Włączyli się również w animację polskiego tańca narodowego – Poloneza.

*Stowarzyszenie Parafiada
im. św. Józefa Kalasancjusza
Wojciech Wardaszko*



Program zrealizowany dzięki dofinansowaniu z Urzędu Miasta w ramach otwartego konkursu ofert na realizację zadania publicznego

MCK zorganizowało w tym roku 2 turnusy półkolonii dla milanowskich dzieci, które odbyły się w Szkole Podstawowej nr 2.

Pierwszy turnus odbył się w dniach 20-31 lipca 2015 r. i uczestniczyło w nim pięćdziesięcioro uczestników w wieku od 6 do 12 lat. Drugi turnus „Lato w Mieście” odbył się w terminie od 3 do 14 sierpnia 2015 r. Kolejne pięćdziesiąt dzieci uczestniczyło w półkolonii. Dzieci miały zapewnioną opiekę pedagogiczną i medyczną od godziny 8:00 do 17:00. W tym czasie uczestniczyły w różnych warsztatach rozwijających umiejętności plastyczne. Były warsztaty z modelarstwa, Eko-plastyka, zajęcia ceramiczne, mozaika, decoupage oraz ciekawe zajęcia ogrodnicze, taneczne i sportowe. Pod czujnym okiem instruktorów dzieci korzystały ze Strzelnicy Sportowej w Milanówku, strzelały z łuku, a także uczestniczyły w różnorodnych grach zespołowych. Półkoloniom towarzyszyła

piękna pogoda, zatem dzieci często korzystały z naszego milanowskiego basenu.

Podczas pierwszego i drugiego turnusu odbyły się po dwie wycieczki autokarowe. Dzieci zwiedziły wystawę „Pompeje” na Stadionie Narodowym oraz były w Warowni Jomsborg, gdzie w ciekawy sposób została im przedstawiona historia Wikingów. Wycieczce towarzyszyły liczne konkursy i zabawy dla dzieci. Milanowskie Centrum Kultury serdecznie dziękuje Dyrektor Szkoły Podstawowej nr 2, Pani Mariannie Frej oraz Panu Grzegorzowi Lewandowskiemu i wszystkim pracownikom szkoły za pomoc w zorganizowaniu półkolonii.

*Zastępca Dyrektora MCK
Elżbieta Abramczuk-Kalinowska*

„Szlakiem wakacyjnej świetlicy”



Pierwszym punktem naszego wakacyjnego programu była wyprawa do Sielskiej Osady Firleje, gdzie czekały na nas liczne atrakcje: bawiliśmy się na dmuchanym placu zabaw, wzięliśmy udział w olimpiadzie sportowej, uczyliśmy się jak udzielać pierwszej pomocy medycznej, a także staliśmy się chemikami i przeprowadzaliśmy eksperymenty ze sztucznym lodem. Wakacje to czas wypoczynku, chciałoby się rzec pod palmami. Wyjazd do kompleksu pałacowego w warszawskim Wilanowie przeniósł nas do egzotycznego ogrodu, gdzie każdy mógł poczuć się jak w raj. Warsztaty przyrodnicze pozwoliły nam zgłębić wiedzę na temat ptasich zwyczajów i niczym detektywi odkrywać tajemnice drzew. Wakacje sprzyjają przeżywaniu przygód, ale tym razem z bezpiecznego fotela w kinie obserwowaliśmy zmagania filmowych Minionków. Żądni przygód na kolejny cel obraliśmy sobie jednostkę wojskową w Tomaszowie Mazowieckim. Wszyscy z wytęsknieniem czekaliśmy na tę wycieczkę, bo ktoś nie chciałby choć przez chwilę zostać pilotem śmigłowca. Żadne środki transportu nie są nam obce i straszne, dlatego z helikoptera przenieśliśmy się na statek, aby z jego pokładu podziwiać niezwykle malownicze krajobrazy Kazimierza nad Wisłą. Po zejściu na suchy ląd przesiadaliśmy się do meleksów, którymi pojechaliśmy do Korzennego Jaru. Przejazdkę meleksami przyjemniały nam opowieści o historii Kazimierza. Następnie udaliśmy się na rynek, gdzie mogliśmy kupić słynne koguty.

*Wychowankowie i Wychowawcy
Środowiskowego Klubu Wsparcia dla Dzieci
i ich Rodzin w Milanówku*



Jak co roku zuchy z hufca Milanówek wyjechały na kolonię. Na miejsce naszej przygody wybraliśmy malowniczy zakątek Polski, jakim są okolice Świętokrzyskiego Parku Narodowego. Tereny, na których byliśmy, związane są z postacią Stefana Żeromskiego. Mieszkaliśmy u podnóża góry Radostowa, którą Żeromski nazywał „Górą Domową”. Okolica zachęcała do licznych wędrówek i wycieczek. Zwiedziliśmy „Szklany Dom” czyli muzeum Stefana Żeromskiego oraz zrekonstruowany dworek pisarza. Byliśmy również na wycieczce w Bałtowskim Kompleksie Turystycznym, tam dowiedzieliśmy się, że Góry Świętokrzyskie były kiedyś wyspą, na której mieszkali dinozaury. Zobaczyliśmy autentyczne ślady tych wymarłych gadów oraz liczne skamieliny, bawiliśmy się paleontologów oraz odwiedziliśmy prehistoryczne oceanarium. Potem kolejką bałtowską zwiedziliśmy okolicę rzeki Kamienna.

Tematem przewodnim kolonii były „Podróże”. Zuchy z Gromady Gwiazdne Tygrysy zdobywały sprawność Robinsona, a zuchy z gromady Karmazynowe Aniołki sprawność Podróżnika. Podczas licznych zajęć i zabaw,

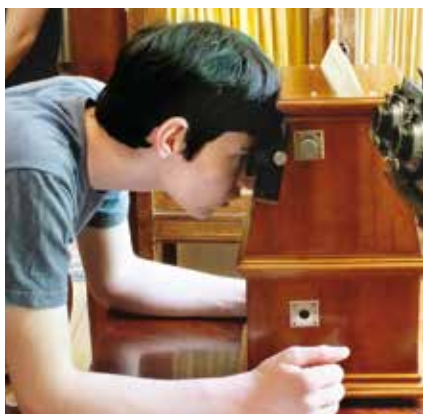
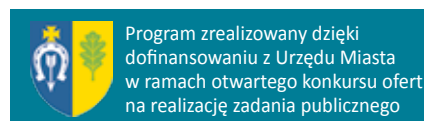


Zuchowe wakacje w Mąchocicach Scholasterii

zuchy poznawały odległe kraje, ich kulturę i warunki naturalne. Uczyły się jak poruszać się w terenie, zbudować szałas oraz dbały o kondycję fizyczną. uprawiały jadalne rośliny i uczyły się ekonomii podczas gier logiczno-strategicznych. Odbywały się też zajęcia ze „Śmieciosztuki”, podczas których zuchy zbudowały własne tratwy oraz malowały parki swoich marzeń. Liczne quizy i konkursy pozwoliły utrwalić zdobytą wiedzę. Odbył się również Festiwal piosenki i małych form teatralnych oraz olimpiada na wesoło.

Dzięki całej kadrze instruktorskiej, która jako wolontariusze opiekowała się dziećmi oraz wspianiałym zuchom uczestniczącym w kolonii. Do zobaczenia wkrótce na szlaku harcerskiej przygody.

Komendantka kolonii
Hm. Monika Piekut

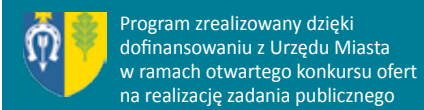


Wakacje z Toto Animo

To piąty rok, w którym Fundacja Toto Animo organizuje akcję letnią dla osób z autyzmem. Pierwsza odbyła się w 2011 roku. Nasi podopieczni to już nie dzieci a młodzież. Przez wszystkie lata organizując nasze akcje otrzymywaliśmy wsparcie od gmin i powiatów. Wśród nich były gminy Milanówek, Pruszków, Michałowice, Brwinów, Grodzisk Maz., Nadarzyn. W tegorocznej akcji wzięło udział 11 nastolatków z autyzmem. Zajęcia trwały 3 tygodnie. Młodzież tradycyjnie chodziła na wycieczki, basen, do kina. Na miejscu najczę-

ściej organizowane były zajęcia kulinarne oraz różne rozgrywki sportowe. Jesteśmy dumni z tego jakie postępy robią nasi podopieczni. Jeszcze raz serdecznie dziękujemy w imieniu zarządu Fundacji, młodzieży biorącej udział w zajęciach i rodziców.

Bożena Okuń



Akcja lato w „Dwójce”

W okresie letnich wakacji, Szkoła nr 2 jak co roku udostępniła boisko szkolne, gdzie chętni z całego Milanówka mogli zadbać o formę i kondycję. Rekreacja pod postacią koszykówki, tenisa stołowego, siatkówki, piłki nożnej, unihockeya i gier sprawnościowych, to dobry sposób na spędzenie czasu po południu. Młodsze dzieci chętnie korzystały też z placu zabaw. Największe zainteresowanie odnotowano na początku i końcu wakacji. Najmniej chętnych do wysiłku

było w dni upalne, gdzie boisko przegrzewało z miejskim kąpieliskiem.

Na terenie Szkoły w okresie od 20 lipca do 14 sierpnia odbyły się także 2 turnusy półkolonii organizowanych przez Miejskie Centrum Kultury, w których udział wzięło ok. 100 dzieci z naszego Miasta. Wypoczywającym udostępniło sale lekcyjne, salę gimnastyczną, stołówkę, zaplecze sanitarne, boiska, plac zabaw i teren rekreacyjny.

Dyrektor Szkoły Podstawowej nr 2
Marianna Frej



Godzina „W” w Milanówku



1 sierpnia punktualnie o 17:00 jak co roku w całym kraju zabrzmiały syreny. Na Cmentarzu Parafialnym w Milanówku, przy dźwięku syreny strażackiej, rozpoczęły się uroczystości upamiętniające 71. rocznicę wybuchu Powstania Warszawskiego.



Na nowy maszt, który powstał dzięki staraniom milanowskiego Hufca ZHP, uroczystie wciągnięto flagę państwową. Pod pomnikiem i na mogiłach powstańców warszawskich kwiaty złożyły delegacje władz miasta, mieszkańców Milanówka, harcerzy i kombatanów. Zgromadzeni ze wzruszeniem wysłuchali przemówienia Andrzeja Szolca, Prezesa Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej Środowisko „Mielizna” obwód „Bażant”, który mówił o tym jak ważna w życiu każdego obywatela powinna być służba swojej Ojczyźnie, której najwyższym wyrazem jest oddanie własnego życia w jej obronie. Po mszy odprawionej w intencji bohaterów powstania w kościele Św. Jadwigi Śląskiej, obchody przeniosły się na ul. Kościuszki, gdzie artyści z Capelli Milanoviensis wspólnie z mieszkańcami śpiewali powstańcze pieśni. Wydarzeniu towarzyszyła wystawa „A jednak jest Warszawa”, przedstawiająca zdjęcia z czasów odbudowy stolicy, którą można było obejrzeć na ogrodzeniu kościoła. Również w centrum Miasta mieszkańcy Milanówka pokazali, że pamiętają i z własnej inicjatywy uczcili obchody wybuchu Powstania Warszawskiego.

*Zespół ds. Komunikacji Społecznej
Maciej Klimowicz*



Szanowni Mieszkańcy!

W lipcu 2015 r. minęło 2,5 roku od wejścia w życie znowelizowanej ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach. Dokonując analizy systemu postanowiliśmy od początku 2016 roku wprowadzić pewne zmiany, mając na celu poprawę i obniżenie kosztów jego funkcjonowania.



Zachęcamy mieszkańców do kompostowania odpadów zielonych w przydomowych kompostownikach. Butwiejąca ściółka zapewnia żyzność gleby i jest środowiskiem bezkręgowców, które przerabiają tę ściółkę na materię nieorganiczną i stanowią pokarm dla wielu zwierząt.

Co nas czeka po wprowadzeniu zmian w systemie gospodarowania odpadami:

- ➔ Odpady zmieszane będą odbierane wyłącznie z pojemników, w które właściciel nieruchomości będzie musiał wyposażyć nieruchomość.
- ➔ Segregacja będzie prowadzona w systemie workowym: oddzielnie będzie zbierane szkło (worek biały), oddzielnie pozostałe surowce wtórne tj. papier, tworzywa sztuczne, drobny złom i tetra-pak (worek żółty) oraz oddzielnie bioodpady (brązowy worek).
- ➔ Zwiększy się również częstotliwość odbioru odpadów segregowanych, do dwóch razy w miesiącu, tak jak odpady zmieszane. Pozostałe odpady tj. gabaryty, zużyty sprzęt AGD i RTV czy opony będą odbierane raz na kwartał.
- ➔ Zostaną wprowadzone ograniczenia w odbiorze big-bagów z gruzem i odpadami pobudowlanymi bezpośrednio z nieruchomości, ze względu na bardzo dużą ilość ich wystawiania, co wpływa zarówno na koszty systemu oraz na estetykę miasta. Wprowadzona zostanie możliwość oddawania tego rodzaju odpadów w Punkcie Selektywnej Zbiórki Opadów Odpadów Komunalnych..
- ➔ Będą wprowadzane ograniczenia wystawiania odpadów zielonych (trawa, liście), każda nieruchomość będzie mogła oddać 5 worków z bioodpadami w określonych terminach, większe ilości będą przyjmowane wyłącznie w PSZOK-u.

p.o. Kierownika Referatu Ochrony Środowiska i Gospodarki Zielenią
Emilia Misiak

KTO POWINIEN SPRZĄTAĆ CHODNIK PRZY POSESJI?

Właściciele posesji w Milanówku pytają kto powinien zająć się sprzątaniem chodników.

Ustawowo zapisane jest, że obowiązek ten spada na właściciela nieruchomości, przy której znajdują się chodnik, rozumiany jako wydzielona część drogi publicznej służąca do ruchu pieszego, położona bezpośrednio przy granicy nieruchomości. Właściciel posesji zobowiązany jest do sprzątnięcia liści i innych zanieczyszczeń, w tym również przerastających chwastów. Natomiast wywiezienie sprzątniętych zanieczyszczeń to już zadanie gminy. Wyjątkiem jest sytuacja, gdy na chodniku przed domem dopuszczony jest płatny postój lub parkowanie samochodów, wówczas chodnik czyszczony jest przez Miasto.

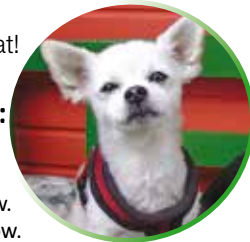
Ustawowo właściciel, który nie stosuje się do nakazów porządkowych może otrzymać grzywnę wymierzoną przez Sąd Grodzki. Może także dojść do sytuacji, że chodnik zostanie oczyszczony przez służby miejskie na jego koszt. Jednakże wierząc, że w naszym wspólnym interesie jest utrzymanie porządku w naszym mieście a w szczególności w najbliższym naszym sąsiedztwie, zachęcamy do sprzątnięcia chodników znajdujących się w obrębie własnej nieruchomości.

Referat Ochrony Środowiska i Gospodarki Zielenią
Aneta Węgrzynowicz



Jak wybrać odpowiednią rasę psa

Nieodpowiedni wybór rasy psa to prosta droga do psiego nieszczęścia i kłopotów właścicieli. Wybierając psa nie wolno kierować się tylko jego wyglądem. Trzeba poznać jego psychikę, predyspozycje i potrzeby, bo przecież będzie z nami kilkanaście lat!



Dla przykładu kilka najmodniejszych obecnie ras:

➔ **Husky, malamuty** – psy używane w zaprzęgach. Łagodne dla dzieci, wykorzystywane w dogoterapii. Sprawdzają się jako psy rodzinne pod warunkiem, że codziennie przebiegną 5-7 kilometrów. To pies dla aktywnych: biegaczy, rowerzystów, zawziętych piechurów.

➔ **Owczarki niemieckie (lub w typie owczarka)**

– to psy pracujące i stróżujące. Wymagają bliskiego kontaktu z człowiekiem i konkretnego zajęcia, stawianych im zadań, szkolenia, konsekwencji w wychowaniu. Mogą stwarzać kłopoty w kontaktach z małymi dziećmi.

➔ **Labradory** to łagodne i pogodne psy, które dobrze sprawdzą się w rodzinie, pod warunkiem, że wcześniej weźmiemy się za ich szkolenie. Jego wymagania to 1-2 godzinny spacer połączony z zabawą, zwłaszcza z aportowaniem.

➔ **Yorki** – yorki to teriery, czyli mają w sobie geny psa myśliwskiego. Uwielbiają pieszczoły i przytulanie, ale nie mogą spędzać życia na fotelu. Potrzebują ruchu, zabaw w domu lub na dworze oraz spacerów.

Towarzystwo Opieki nad Zwierzętami
Elżbieta Bazgier



„Rewaloryzacja terenów zielonych na terenie Gminy Milanówek”

W ramach zadania pn. „Rewaloryzacja terenów zielonych na terenie Gminy Milanówek” otrzymaliśmy dofinansowanie z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie w wysokości 14.480,00 zł. Otrzymane środki przeznaczyliśmy na nasadzenie roślin wieloletnich wokół Zespołu Szkół Gminnych nr 3 przy ul. Żabie Oczko oraz na terenie Przedszkola nr 1 przy ul. Fiderkiewicza. Realizacja tego projektu wpłynie na zwiększenie estetyki, poprawę jakości środowiska przyrodniczego oraz podniesie wartość przyrodniczo – krajobrazową Miasta-Ogrodu.

*Inspektor ds. pozyskiwania Funduszy Zewnętrznych
w Referacie Technicznej Obsługi Miasta
Aleksandra Zuraw*



Otwarte Pracownie Zapraszamy!



Jesienne inspiracje w Podwarszawskim Trójmieście Ogrodów!

S towarzyszenie LGD Zielone Sąsiedztwo zaprasza na kontynuację wiosennego projektu Otwartych Pracowni PTO! Podczas wrzesniowych, jesiennych weekendów 2015 roku będzie możliwość wzięcia udziału w nieodpłatnych warsztatach rękodzielniczych i artystycznych organizowanych przez lokalne pracownie współtworzące nieformalną grupę „OtwAR-Te pracownie Podwarszawskiego Trójmiasta Ogrodów”. Projekt jest dofinansowany ze środków Programu „Fundusz Inicjatyw Obywatelskich – Mazowsze Lokalnie” realizowanego przez Fundację Fundusz Współpracy, Stowarzyszenie BORIS oraz Stowarzyszenie Europa i My, objęty patronatem Lokalnej Grupy Działania „Zielone Sąsiedztwo”.

Szczegółowe informacje o projekcie (terminy i miejsca warsztatów) znajdują się na stronie LGD „Zielone Sąsiedztwo”: www.zielonesasiedztwo.org.pl.

Serdecznie zapraszamy w imieniu gospodarzy pracowni, Lokalna Grupa Działania „Zielone Sąsiedztwo”



Nowy quest Podwarszawskiego Trójmiasta Ogrodów „Szlakiem Artystycznego Rzemiosła”!

S towarzyszenie LGD Zielone Sąsiedztwo serdecznie zaprasza na nową rowerową trasę questową „Szlakiem Artystycznego Rzemiosła”. Szlak edukacyjno-turystyczny prowadzi przez trzy gminy Podwarszawskiego Trójmiasta Ogrodów i daje możliwość poznania kilku lokalnych pracowni artystycznych oraz wyjątkowego dziedzictwa krajobrazowo-przyrodniczego, kulturowego i historycznego tych gmin.

Quest jest kontynuacją działań Lokalnej Grupy Działania „Zielone Sąsiedztwo” wspierających oraz promujących lokalnych twórców i pracownie artystyczne.

Quest dostępny jest w formie ulotki, którą można pobrać ze stron: www.zielonesasiedztwo.org.pl, www.podkowskalesna.pl oraz www.questy.com.pl.

Pamiętamy 10 sierpnia 1944 Milanówek

O bchodzona corocznie uroczystość upamiętniająca tragiczną śmierć żołnierzy AK w magazynie broni Obwodu „Bażant” jest świadectwem podtrzymywania przez mieszkańców Milanówka pamięci o tych, dla których dewiza „Bóg – Honor – Ojczyzna” nie była tylko pięknie brzmiącymi słowami, lecz wartościami nadrzędnymi, w których obronie stracili życie.

Uroczystości, rozpoczętej Mszą św., towarzyszyła w tym roku wystawa Cyfrowego Archiwum Tradycji Lokalnej przy Miejskiej Bibliotece Publicznej w Milanówku autorstwa Mariusza Koszuty, eksponowana na ogrodzeniu kościoła św. Jadwigi, ukazująca nie tylko samą tragedię w „Lasku Pondra”, lecz szersze historyczne tło upamiętnianych wydarzeń. Autor zaakcentował też związki łączące Milanówek i wysiedlonych mieszkańców Sierakowa w czasie okupacji.

Zgodnie z tradycją złożono kwiaty na mogile zamordowanych żołnierzy AK znajdującej się na miejscowym cmentarzu, a następnie – przy dźwiękach „Roty” – pod pomnikiem w „Lasku Pondra”. W uroczystości wzięli udział przedstawiciele SZŻAK Środowisko „Mielizna” Obwód „Bażant”, Związku Kombatantów RP i Byłych Więźniów Politycznych, władze Powiatu Grodziskiego i Miasta Milanówka, milanowskie instytucje i organizacje społeczne oraz partnerzy i sponsorzy uroczystości. Po raz drugi gościliśmy też mieszkańców Sierakowa wraz z członkami rodziny jednego z poległych – Jana Garsteckiego.



Dalszą część, o charakterze już mniej oficjalnym, wypełniło spotkanie w willi „Księżanka”. Powszechny aplauz wywołał występ Jana Adamczewskiego (saksofon). Następnie wspomnienia przeplatały się ze wspólnym śpiewem piosenek powstańczych przy akompaniamencie pianina w wykonaniu seniora grupy Sierakowian – Ludwika Hoffmana, człowieka, którego wojenne wysiedlenie rzuciło wraz z rodziną właśnie do Milanówka i tu trafił do orkiestry pracowników CDSJ, założonej przez Feliksa Dzierżanowskiego.

Miejmy nadzieję, że tegoroczna uroczystość i niemal rodzinna atmosfera spotkania na długo pozostaną w pamięci uczestników, a zacieśnione więzy przyjaźni będą trwać kolejne lata.

*W imieniu
Komitetu Organizacyjnego
Maria Smoleń*



Historia narodowa w rzeźbach Jana Szczepkowskiego

Rzeźby Jana Szczepkowskiego nawiązujące do historii Polski można było obejrzeć na wystawie zorganizowanej przez Milanowskie Centrum Kultury w Sali Konferencyjnej Urzędu Miasta Milanówka.

Wernisaż wystawy odbył się 19 lipca i towarzyszyły mu prelekcja na temat sztuki narodowej Jana Szczepkowskiego, która wygłosiła Przewodnicząca Rady Miasta Milanówka – Małgorzata Trębińska oraz koncert fortepianowy dzieł Fryderyka Chopina w wykonaniu Wojciecha Parola. Twórczość rzeźbiarza, który żył i tworzył w Milanówku



zbiegła się z przełomowymi momentami polskiej historii, dlatego też wystawę opatrzyliśmy tytułem „Historia narodowa w rzeźbach Jana Szczepkowskiego”. Owe przełomowe momenty to okres Młodej Polski, ale także rozwój niepodległego państwa i kształtowanie się w tym czasie idei polskiej sztuki narodowej. Na lata po drugiej wojnie światowej przypadł ostatni okres twórczości Szczepkowskiego, w czasie którego artysta czynnie włączył się w proces odbudowy stolicy ze zniszczeń wojennych. Wystawa prezentowała zatem projekty rzeźb oraz wielkoformatowe zdjęcia ukazujące gotowe realizacje rzeźbiarza. Wśród nich pomnik Wojciecha Bogusławskiego – twórcy polskiej opery narodowej, pomnik Stanisława Moniuszki – kompozytora oper narodowych oraz płaskorzeźby na budynku sejmu polskiego. Zaprezentowaliśmy także meble w stylu Art Deco



autorstwa Jana Szczepkowskiego, które zostały zaprojektowane do domu artysty, którym była willa Waleria w Milanówku. Wszystkie obiekty są własnością gminy Milanówek a ideą wystawy była promocja twórczości Jana Szczepkowskiego w wymiarze lokalnym i ponadlokalnym.

Zastępca Dyrektora
Milanowskiego Centrum Kultury
Elżbieta Abramczuk-Kalinowska

Letnia Filharmonia w Milanówku

12 lipca wystartowała Letnia Filharmonia w Milanówku. Pomysłodawcą cyklu letnich koncertów w plenerze jest Milanowskie Centrum Kultury a ideą cyklu jest promowanie muzyki klasycznej w „lekkiej” odsłonie.

Pierwsze spotkanie muzyczne zadeedykowaliśmy poecie i mieszkańcowi Milanówka – Jarosławowi Markowi Rymkiewiczowi w osiemdziesiąt rocznicę urodzin. Jubilat obecny był na koncercie wraz z małżonką i ze wzruszeniem przyjął dedykację oraz kwiaty. Koncert, podobnie jak pozostałe spotkania cyklu, odbył się na terenie zielonym za Pomnikiem Bohaterów. Zabrzmiały utwory renesansowe, barokowe, klasyczne a także muzyka Astora Piazzoli, kompozytora znanych tang (Liber-Tango czy Adios Nonnino) i jednocześnie jednego z ulubionych kompozytorów jubilata. W tym repertuarze zaprezentowali się artyści Teatru Wielkiego w Warszawie, którzy jako grupa „Trombastic” zagrali także wiele przebojów tak zwanej „lekkiej muzyki” m.in. „Różowa Pantera” Henry’ego Manciniego. Drugi koncert zdominowała muzyka wokalna – instrumentalna. Marta Wyłomańska – sopran oraz Wiktoria Szubelak- gitara, zaprezentowały arie W.A.Mozarta oraz znane standardy muzyki hiszpańskiej. Trzecie spotkanie cyklu „Letniej Filharmonii” wypełniły pieśni i piosenki w wykonaniu znakomitej sopranistki, mieszkanki Milanówka – Justyny Reczeniedi. Usłyszeliśmy ciekawy repertuar wokalny pochodzący z różnych projektów muzycznych artystki. Letnią Filharmonię 2015 zamknął koncert Orkiestry Gedeon Richter.

Zespół pod batutą Jerzego Wysockiego zaprezentował swingowo – rozrywkowy repertuar, który został niezwykle żywiłowo przyjęty przez milanowską publiczność. Kolejne filharmoniczne koncerty w plenerze z udziałem znakomitych artystów odbędą się w przyszłym roku podczas wakacji. Na koncerty zapraszamy już dziś jednocześnie dziękując mieszkańcom za uczestnictwo w tegorocznej Letniej Filharmonii, która na stałe wpisze się w kalendarz letnich wydarzeń kulturalnych.

Zastępca Dyrektora
Milanowskiego Centrum Kultury Elżbieta
Abramczuk-Kalinowska



OTWARCIE Centrum Monitorowania Miasta



3 sierpnia w siedzibie Straży Miejskiej Władze Miasta przecięciem wstęgi otworzyły Centrum Monitorowania Miasta. Dotychczas Straż

Miejska obsługiwała 32 kamery analogowe, podczas gdy nowy system składa się z 56 kamer cyfrowych (w tym 3 kamery z czterema obiektywami, czyli łącznie 65 okien poglądowych w cyfrowej jakości). Obraz z monitoringu obserwują specjalnie

przeszkoleni pracownicy przez 24 godziny na dobę, 7 dni w tygodniu. Operator na bieżąco informuje dyżurnego Straży Miejskiej o zdarzeniach wymagających interwencji. Punkt monitorujący ma zapewnić wzrost bezpieczeństwa mieszkańców Milanówki i ułatwić rejestrowanie oraz podejmowanie odpowiednich działań w codziennych zdarzeniach w naszym mieście.

*Straż Miejska
Izabela Koźbiał*



Zmiana lokalizacji Punktu Informacyjno-Konsultacyjnego dla Osób Uzależnionych i ich Rodzin

W drugiej połowie sierpnia zmieniła się lokalizacja Punktu Informacyjno Konsultacyjnego dla Osób Uzależnionych i ich Rodzin. Nowa siedziba znajduje się przy ulicy Kościuszki 58 (nad sklepem spożywczym). W punkcie porady udzielać będą psycholog dziecięcy, psycholog udzielający wsparcia osobom doświadczającym przemocy, prawnik oraz terapeuta uzależnień (wsparcie dla osób uzależnionych od alkoholu, narkotyków, od czynności np. korzystania z komputera oraz osobom współuzależnionym i dorosłym dzieciom alkoholików).

Zapraszamy na konsultacje po wcześniejszym zapisie telefonicznym pod numerem (22) 724 94 69 w godzinach 14.00-16.00. Konsultacje specjalistów prowadzone są w godzinach popołudniowych.

Co dalej z budynkiem MCK?

Powiatowy Inspektor Nadzoru Budowlanego, w związku ze złym stanem więźby dachowej budynku, nakazał wyłączenie obiektu z użytkowania. W związku z planowanym remontem dachu Milanowskiego Centrum Kultury, sporządziliśmy ekspertyzę stanu technicznego połaci dachowej, która okazała się niewystarczająca, ponieważ nie obejmowała ścian. Konsultowaliśmy się zatem w tej sprawie z kilkoma projektantami i każdy z nich wskazywał na małą wytrzymałość ścian stuletniego już budynku.

Sporządziliśmy zatem ekspertyzę zawierającą pomiary i obliczenia konstruktorskie, która jednoznacznie wskazała na niewielką stabilność ścian budynku oraz bardzo duże ugięcie kalenicy dachu. Od lipca budynek MCK jest wyłączony z użytku, dlatego wszystkie działania Milanowskiego Centrum Kultury odbywają się poza siedzibą. W tej sytuacji stoimy przed problemem co dalej z budynkiem MCK.

*Zastępca Dyrektora
Milanowskiego Centrum Kultury
Elżbieta Abramczuk-Kalinowska*

MILANÓWEK NA WAKACJACH

Milanowskie Centrum Kultury po wakacjach!

Kilkanaście przebojów filmowych, koncerty, wystawa dzieł Jana Szczepkowskiego, akcja „Lato w mieście” oraz „Dzień Sportu” to wydarzenia jakie przygotowało Milanowskie Centrum Kultury na tegoroczne wakacje dla mieszkańców Milanówki i nie tylko! To był pracowity czas. Lipiec i sierpień w MCK obfitował w różnorakie wydarzenia.

→ Na początku lipca otworzyliśmy Milanowskie Kino Letnie, które w tym roku egzystowało w trzech miejscach; w dawnym kinie „Orzeł” czyli obecnie w L'amour Maison, Przystanku Cafe i Wake for Friends Cablepark. Wyświetliliśmy kilkanaście filmów, wśród nich znalazły się między innymi „Sugar Man”, „Life of Pi”, „Teoria Wszystkiego” czy opatrzony znakomitą muzyką „Whiplash”.

→ 12 lipca wystartowała także nasza Letnia Filharmonia. Letnia, a zatem w plenerze. Wspólnie z artystami tak ułożyliśmy program filharmonii, aby rzeczywiście wakacyjne, niedzielne wieczory skrzyły się przebojami klasycznymi w lekkim klimacie.

→ W upalne wakacyjne popołudnie, 19 lipca pokazaliśmy kilkanaście rzeźb Jana Szczepkowskiego w Sali Konferencyjnej Urzędu Miasta.

→ Ponad setka milanowskich dzieci bawiła się i zażywała ruchu podczas dwóch turnusów półkolonii, które Milanowskie Centrum Kultury zorganizowało w tym roku w Szkole Podstawowej nr 2, przy ulicy Literackiej. Dzieci od 8.00 do 17.00 miały wypełniony czas po brzegi.



→ Wakacje zakończymy wielkim sportowym wydarzeniem na Turczynku pod hasłem „Wysokie loty w Milanówku”. Ideą tej imprezy jest zachęcenie Milanowian i wszystkich lubiących sport do aktywnego spędzenia czasu oraz zaprezentowanie działających w mieście, a także w ościennych gminach, sekcji sportowych.

Na koniec zachęcam także do zapoznania się z proponowanymi przez nas warsztatami i zajęciami w nowym roku szkolnym 2015/2016

Uwaga! Czekamy także na Państwa propozycje odnośnie ciekawych zajęć. Propozycje należy wrzucać do urny, która od dnia 1 września będzie wystawiona w budynku Galerii Letnisko przy ulicy Kościelnej 3.

*Zastępca Dyrektora MCK
Elżbieta Abramczuk-Kalinowska*

Kręcimy z STR Milanówek

Ponad połowa sezonu rowerowego za nami, ale to jeszcze nie koniec mamy zamiar kręcić do połowy października. Aby zachęcić kolejnych mieszkańców Milanówka do kręcenia z nami, kilka zdań o dotychczasowych tegorocznych imprezach rowerowych Sekcji Turystyki Rowerowej Milanówek działającej przy Milanowskim Centrum Kultury.

Niedziela na dwóch kółkach” to jednodniowe wycieczki rowerowe dla dorosłych od 50 do 150 km. Każda wycieczka ma swój cel. I tak w tym roku m.in. odwiedziliśmy Guzów z remontowanym Pałacem Sobańskich, Muzeum Ludowe w Sromowie koło Łowicza, Park Linowy w Julinku, Żelazową Wolę, Gassy nad Wisłą, Zagrodę Ojrzanów i jeszcze kilka ciekawych miejsc. Uczestniczymy również w rajdach organizowanych przez okoliczne kluby rowerowe; z Jaktorowa, Mszczonowa czy Warszawy. Or-

ganizujemy wyprawy weekendowe, w maju zorganizowaliśmy wyprawę rowerowo-kajakową nad Wkrą, w lipcu rajd do Kazimierza Dolnego. Uczestniczymy także w Złotach Ogólnopolskich. W tym roku uczestniczyliśmy w XIII Ogólnopolskim Zlocie Aktywu Turystyki Kolarskiej w Smerzynie koło Bydgoszczy organizowanym przez klub rowerowy Torpedo Solec Kujawski. W przyszłym roku na XIV Zlot Aktyw Kolarski odwiedzi Milanówek. Reprezentacja STR dołożyła się również do pobicia rekordu największej imprezy rowerowej



w Polsce. Na Świątce Roweru w Lubartowie uczestniczyło 14 327 rowerzystów w tym 15 z Milanówka. Nie zapominamy o najmłodszym, odbyły się już wiosenne zawody rowerowe na Turczynku i Rajd ulicami Milanówka.
Adam Matusiak



„BOMBOWY” Baltazar Bombka

28 lipca 2015 roku Teatr DUET wystąpił w przedstawieniu „Baltazar Bombka”. Po raz pierwszy w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Milanówku odbyło się przedstawienie dla dzieci. Młoda publiczność została porwana do zabawy.

Najmłodzi z wielkim zainteresowaniem śledzili losy bohaterów i brali aktywny udział w przedstawieniu. Pierwszy raz gościliśmy w bibliotece ten teatrzyk i cieszy nas, że prezentowane widowisko spotkało się z tak aktywnym odbiorem publiczności i żywą reakcją widowni. Bezpośredni kontakt małych dzieci z aktorem jest bardzo ważny, a już samo zaproszenie na

scenę i wykonywanie wspólnych czynności, jest dla dziecka wielkim wydarzeniem i daje największą radość. Kolejne przedstawienia dla dzieci w bibliotece zaplanowane są niebawem.

p. o. Dyrektora Miejskiej Biblioteki Publicznej w Milanówku.

Anna Kowalska-Łukasik



Poszukujemy pamiątek

Poszukujemy pamiątek i wspomnień po mieszkających w Milanówku w latach 50 i 60 Janinie i Zygmuncie Jórskich. Proszę o przekazanie wszelkich informacji Borys Kozielski, nr telefonu 602 218 851 lub e-mail redakcja@zacisze.info.

Wiele lat temu na uczelni w Gdańsku na Wydziale Wokalno-Aktorskim studiowało sobie trzech studentów. Jeden z nich, Bartłomiej Bukowski, od wielu lat mieszka w Niemczech, jest aktorem teatru w Magdeburgu. Drugi, Grzegorz Beer, zamieszkał w Gwadelupie, związał się z tamtejszym Instytutem Chopina. Trzeci to Dariusz Biernacki. Panowie w tym składzie zobaczyli się teraz w Milanówku po raz pierwszy od czasu studiów. Profesor z Instytutu Chopina w Gwadelupie przyjechał ze swoimi uczniami. Między 20 lipca a 1 sierpnia odbyły się warsztaty muzyczne, które prowadził Grzegorz Beer; wokalne, prowadzone przez Bartłomieja Bukowskiego, oraz teatralne, prowadzone przez Zuzę Śmiechowską z T-Artu. We wszystkich warsztatach wzięła udział zarówno młodzież z Gwadelupy, jak i nasza milanowska. Podsumowaniem międzynarodowego spotkania był koncert, na którym zaprezentowali się wszyscy uczestnicy przedsięwzięcia – zabrzmiały utwory fortepianowe i piosenki w różnych językach. Etiuda teatralna „Spotkanie” stała się tą formą, w której młodzi artyści z Gwadelupy i Milanówka spotkali się na scenie we wspólnym przekazie. Co jeszcze się wydarzyło? Spacer po Milanówku z Włodzimierzem Starościakiem był nie tylko okazją do obejrzenia najpiękniejszych i najciekaw-



Sztuka – język uniwersalny

szych miejsc w naszym mieście, ale też do poznania jego niezwyklej historii, pięknie opowiedzianej. Serdeczna atmosfera podczas wizyty w gabinecie Burmistrza Miasta Wiesławy Kwiatkowskiej wygenerowała plany na przyszłe wakacje. Wygląda na to, że tegoroczna akcja będzie miała ciąg dalszy i nabierze rozmachu. Było też spotkanie

w Straży Pożarnej, Letnia Filharmonia, spektakl w Warszawie w reżyserii Wojtka Olejnika, zwiedzanie stolicy i Żelazowej Woli. Goście mieszkali u sióstr urszulanek, otoczeni prawdziwie rodzinną troską.

T-Art
Iwona Dornarowicz



Mieszkańcy Welzheim jak zawsze z otwartymi ramionami przyjęli naszą delegację z Milanówka, która w dniach 24-27 lipca odwiedziła partnerskie miasto w Niemczech. Tym razem mieliśmy okazję uczestniczyć w obchodach Dni Miasta, jednym z największych wydarzeń, organizowanym co 5 lat.



Milanówek w Welzheim

Reprezentantami naszego Miasta byli Burmistrz Miasta Milanówka Wiesława Kwiatkowska, Przewodnicząca Rady Miasta Małgorzata Trębińska, Radni Bożena Osiadacz, Anna Haber, Henryk Dąbek, Jarosław Paćko i Krzysztof Wiśniewski a także Krzysztof Kowalewski, wieloletni inicjator wymiany polsko-niemieckiej, Maja Petry, tłumacz oraz Monika Samoraj i Bożena Ciesielka pracownicy urzędu. W Welzheim wzięliśmy udział w spektakularnym pokazie światła świec przy dźwiękach lokalnych orkiestr. Odwiedziliśmy lokalne szkoły, muzeum, sąsiedzkie miasta i lokalny browar. Cenne było spotkanie w banku narodowym „Volksbank”, w którym delegacja z Milanówka i przedstawiciele gospodarzy mogli wymienić się doświadczeniami, przedyskutować stosowane rozwiązania i podzielić wza-

jemnymi obserwacjami. Na koniec wzięliśmy udział w paradzie mieszkańców Welzheim, w której udział wzięło 99 różnych podmiotów. Kolejne wspólne spotkanie odbędzie się u nas w Milanówku. Tym razem delegacja z Niemiec będzie towarzyszyć podczas naszego Święta Miasta, które odbędzie się 19-20 września br. Wszystkich mieszkańców Milanówka, którzy chcieliby uatrakcyjnić pobyt gości w naszym mieście zapraszamy do współpracy.

Koordinator Zespołu
ds. Komunikacji Społecznej
Monika Samoraj



PODZIĘKOWANIA DLA MAJI PETRY

Szczególne podziękowania dla Maji Petry, która w ramach społecznej pracy jako tłumacz towarzyszyła nam podczas wizyty w Welzheim. Pani Maja swoim zaangażowaniem na rzecz współpracy Milanówka z Welzheim przyczyniła się do wzmocnienia pozytywnych relacji Miast Partnerskich.

10 lat Milanowskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku



W połowie 2005 roku z inicjatywy Marii Dominiki Inkielman, która wówczas była członkiem Zarządu Towarzystwa Miłośników Milanówka podjęto decyzję powołania Uniwersytetu Trzeciego Wieku (UTW) jako formy działalności TMM. Rok później **stał się niezależną organizacją** - stowarzyszeniem z własnym zarządem, statutem (uchwalonym 14.06.2006 r.) i **wpisanym do KRS** (1.12.2006 r.). Przyjął też oficjalną nazwę **Milanowski Uniwersytet Trzeciego Wieku** i logo **MU3W**.

Poza kilkoma wcześniejszymi wyjątkami, UTW w Polsce zaczęły powstawać około 2002 r. W chwili powstawania MU3W było ich ogółem około 50. Było jednak w tej idei coś ożywczego, co trafiło w potrzeby społeczne, bo w ciągu 10 lat istnienia MU3W liczba podobnych placówek wzrosła dziesięciokrotnie (do ponad 500) i zrzeszają one 150 tys. osób. Są to UTW utworzone przy wyższych uczelniach bądź działające w ramach domów kultury – te korzystają z zasobów organizacyjnych i finansowych uczelni lub samorządów. Są też UTW działające jako samodzielne organizacje pozarządowe, niekiedy posiadające status (i niektóre przywileje, np. prawo do środków z 1% podatku) organizacji pożytku publicznego – do takich należy Milanowski Uniwersytet Trzeciego Wieku (status OPP od 2009 r.).

Ubiegłe dwa lata obfitowały w różnego rodzaju inicjatywy „zagospodarowania” seniorów w perspektywie państwowej: rok 2012 jako Rok UTW, 2 Kongresy UTW, utworzenie w Ministerstwie Pracy i Polityki Społecznej Departamentu Polityki Senioralnej, program Aktywizacji Społecznej Osób Starszych (ASOS) MPiPS, 40-lecie UTW w Polsce, Europejski Rok Aktywności Seniorów, powstanie Sejmowej Komisji ds. seniorów, przygotowania do utworzenia parlamentu seniorów (rozpocznia działanie w październiku b.r.) – to decyzje, które torują drogę nowoczesnego myślenia, że seniorzy to z jednej strony pełnoprawni odbiorcy kultury i edukacji, a z drugiej – wartościowi członkowie społeczeństwa obywatelskiego o trudnym do przecenienia potencjale. Coraz śmiaalej w głowach ustawodawców prze-



bija się myśl, że edukacja dorosłych w każdym wieku powinna być takim samym priorytetem Państwa, jak edukacja młodzieży.

Jeden z wniosków zawartych w Raporcie w ramach Programu „ZOOM na UTW” realizowanego przez Towarzystwo Inicjatyw Twórczych „ę” brzmi: – „...Ponieważ UTW skupiają najbardziej aktywnych seniorów, lokalną elitę, wydaje się, że w naturalny sposób osoby te mogą stać się rzecznikami interesów osób starszych w swoich społecznościach, mogą wspierać uruchamianie procesów konsultacji, współpracy z samorządem (np. powoływanie rad seniorów), sieciować organizacje seniorskie. Jest to jeden z możliwych kierunków działań UTW, który warto wspierać. Ważne, aby słuchacze uświadomili sobie, że są silną grupą i mogą stać się ważnym reprezentantem nie tylko UTW, ale także innych osób starszych ...”

Inicjatywy ogólnopolskie, konferencje i powstające organizacje ogólnokrajowe zrzeszające UTW nie zastąpią jednak inicjatyw organizacyjnych i pracy „w terenie” na szczeblu lokalnym miasta czy gminy. MU3WW w ciągu 10 lat działania na terenie Milanówka udowodnił, że jest organizacją w pełni dojrzałą do pełnienia odpowiedzialnej funkcji społecznej właśnie w środowisku lokalnym. Dla MU3W współpraca z otoczeniem i działalność zewnętrzna jest jedną z podstawowych form aktywności. Otwartość i gotowość do współpracy jest zapisana w statucie Uniwersytetu i w genach jego członków. Nie jest to przypadek – Uniwersytet jest dobrym miejscem dla ludzi, którzy aktywność i działalność społeczną traktują jako powołanie i obowiązek. W ten naturalny sposób prospołeczny charakter działalności MU3W wynika wprost z charak-





teru i stosunku do otoczenia jego aktywnych członków.

Wśród osób wyróżnianych w kolejnych edycjach „Milanowskiego Liścia Dębu” niemal od początku pojawiają się nazwiska osób, które prędzej czy później związały się z MU3W - słuchacze, zarząd, rada programowa: Barbara Kaszycka, Grażyna Śniadewicz, Aleksandra Boniecka, Maria Swolkień-Osiecka, Małgorzata Białowąs, Andrzej Pettyn, Maria Dominika Inkielman, Ewa Kubacka, Jolanta Louchin, Michał Inkielman. W gronie działaczy MU3W jest ponadto dwoje laureatów honorowego wyróżnienia „Mecenasa Kultury” przyznawanego przez Starostwo Powiatu Grodzkiego za wybitną aktywność we wspieraniu działalności kulturalnej w powiecie grodziskim. Są to: Andrzej Pettyn i Maria Dominika Inkielman.

Jak mówi par. 5 Statutu MU3W: Uniwersytet prowadzi działalność pożytku publicznego opartą na pracy społecznej swoich członków. Ten zapis nie jest tylko deklaracją – w ciągu dziesięcioletniej historii Uniwersytetu nie zatrudniono ani jednego pracownika. Wynagrodzenie otrzymuje wyłącznie biuro rachunkowe prowadzące księgowość. Oczywiście nie da się uniknąć kosztów usług obcych: nie wszyscy wykładowcy rezygnują z honorarium, płacimy instruktorom, lektorom – jest to często ich źródło utrzymania. Działalność Zarządu, Rady Programowej, Rady Słuchaczy jest w całości oparta na wolontariacie. Dotyczy to nie tylko osób funkcyjnych – wiele działań jest wspieranych spontanicznie przez słuchaczy tylko na tej zasadzie, że mają trochę czasu i chęci by coś zrobić dla innych.

Wolontariat dla seniorów jest to często obrona przed osamotnieniem i wycofaniem. Nie zawsze (obecnie coraz rzadziej) rodziny wielopokoleniowe zapewniają seniorom poczucie więzi społecznej, toteż wielu z nich szuka tej więzi w środowisku rówieśników. To prosta droga do tego, aby organizacja taka jak Uniwersytet Trzeciego Wieku oprócz prostej funkcji edukacyjnej stała się czymś w rodzaju „rodziny zastępczej”, jeśli tylko zapewni poczucie stałości i bezpieczeństwa emocjonalnego. Pielęgnowanie takiej atmosfery i przyjaznych relacji między słuchaczami jest najważniejszym zadaniem organizatorów MU3W.

Potrzeba bycia razem towarzyszy nie tylko tym, którzy aktywnie (jako wolontariusze) działają na rzecz wspólnoty. Odczuwają ją także ci, którzy z różnych powodów nie potrafią lub nie chcą być zbyt aktywni – wystarczy im sama obecność w grupie, obserwowanie i „kibicowanie” innym. To właśnie tej grupie najbardziej potrzebny jest UTW, to im trzeba przedstawić propozycje, zachęcić, zorganizować działania.

Właśnie dlatego tak chętnie słuchacze MU3W uczestniczą w różnorodnych spotkaniach, wycieczkach, wspólnych wyjazdach do teatru czy muzeum.

Wykłady stanowią stabilny szkielet funkcjonowania Uniwersytetu – stałe terminy, regularność i stałe otoczenie nadają relacjom między słuchaczami poczucie trwałości i wspólnoty – nawet jeśli nie z każdego wykładu się korzysta.

Dla wielu osób jedno spotkanie w tygodniu to za mało, chętnie korzystają z zajęć odpłatnych, np. lektoratów języków obcych. Czasem przyznają, że naukę języka traktują jako okazję do bycia w grupie, a jeśli się czegoś przy okazji nauczą, to tym lepiej ...

Wspólne wycieczki cieszą się dużym powodzeniem. Oczywiście, na wycieczki krótkie za które odpłatność bywa symboliczna (często koszt transportu pokrywa MU3W) zwykle trzeba zamawiać duży autokar – 50 osób, to norma. Na dłuższe wyjazdy lub wycieczki zagraniczne, gdzie odpłatność jest pełna, grupy są mniejsze – 20-25 osób. Nawet jeśli Uniwersytet korzysta z ogólnodostępnych ofert biur turystycznych, fakt bycia w grupie zdecydowanie podnosi ich atrakcyjność.

W trosce o zachowanie pamięci historycznej, niezbędnej dla istnienia narodu, na seniorach spoczywa obowiązek największy. Często jesteśmy jedynymi, żyjącymi świadkami historycznych wydarzeń. Jedynymi, którzy potrafili wyłumaczyć sens wydarzeń utrwalonych na starych fotografiach. I na pewno jedynymi, którzy są w mocy uczyć szacunku do przeszłości – z racji wieku będąc pomostem między przeszłością i teraźniejszością.

Nie przez przypadek w statucie MU3W zapisano: „celem Uniwersytetu jest (§ 11 p. 7) podtrzymywanie tradycji narodowej, pielęgnowanie polskości”.

Realizujemy ten cel poprzez otwarte wykłady historyczne, wyjazdy do muzeów i miejsc związanych z historią Polski, publikacje i spotkania w Saloniku Literackim z pisarzami-historykami. Także nasze wyjazdy zagraniczne wiążą się z poszukiwaniem śladów historii i kultury polskiej rozsianych po całym świecie. W lokalnym środowisku uczestniczymy w uroczystościach upamiętniających wydarzenia o charakterze patriotycznym.

W celu zapewnienia dla około 170 słuchaczy odpowiedniej liczby zajęć do wyboru, MU3W prowadzi cotygodniowe lektoraty dwóch lub trzech języków, gimnastykę, jogę, taniec, pływalnię, zajęcia plastyczne, warsztaty psychologiczne, co środę wykład, w piątki zamienienie: Salonik Literacki, Spotkania Muzyczne lub Spotkania Geograficzne wspólnie z SLO nr 5. Okresowo prowadziliśmy kursy komputerowe, z których skorzystało ok. 90 osób. Ponadto organizujemy corocznie kilka wyjazdów krajowych i zagranicznych, nie licząc wyjazdów do teatrów i muzeów w Warszawie. Większość zajęć jest dostępna dla wszystkich milanowskich seniorów – jedynie przy ograniczonej liczbie miejsc pierwszeństwo mają słuchacze MU3W. Tylko część zajęć jest odpłatnych. Większość kosztów działalności jest bowiem pokrywana z grantów uzyskiwanych w konkursach dotacyjnych. Dotychczas głównym źródłem były dotacje zewnętrzne: dotacja Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności, trzy (w kolejnych latach) dotacje MPiPS (ASOS). Stałym, choć skromnym wsparciem są konkursy grantowe Burmistrza Milanówka. Nie bez znaczenia są także darowizny od osób fizycznych i firm (np. Microsoft, Adobe) i składki słuchaczy. Dzięki temu MU3W stać na wartościowych wykładowców, dysponuje sprzętem audiowizualnym i narzędziami informatycznymi niezbędnymi organizacyjnie.

W tym artykule tylko w skrócie możemy przedstawić aktywność MU3W. Wszystkich zainteresowanych naszą działalnością zapraszamy na stronę internetową www.mu3w.eu, a od początku września do naszego biura przy ul. Spacerowej 4, we wtorki i czwartki w godz. 10-12. Ponadto, aby zaprezentować sprawdzony w naszej praktyce „sposób na życie” w późnej dorosłości, z okazji X-lecia MU3W opracowaliśmy monografię, której publikacja nastąpi 2 października na Inauguracji Roku Akademickiego 2015/2016. Nakład niewielki, bo tylko 500 egz., ale jak wszystko, co robi MU3W, jest to wydanie bezpłatne, przygotowane przez wolontariuszy. Jedynie na przygotowanie składu do druku otrzymaliśmy z konkursu dotację Burmistrza Milanówka.

Prezes MU3W
Maria Dominika Inkielman





K. Uniejewski przy biurku



80 lat milanowskiej "Dwójki"

Szkoła Podstawowa nr 2 im. Armii Krajowej w roku szkolnym 2015/2016 kończy 80 lat. Sporo lat, piękny dorobek, zasłużone miejsce w historii Milanówki.

Warto przybliżyć to co najcenniejsze z przeszłości i teraźniejszości Jubilatki. Zapraszam więc i zachęcam do przeczytania artykułu o placówce pod adresem: www.sp2milanowek.superszkolna.pl, www.milanowek.pl. Miło mi zakomunikować, że Burmistrz Miasta Milanówka Pani Wiesława Kwiatkowska objęła patronatem obchody jubileuszu 80-lecia Szkoły. Społeczność szkolna zaplanowała obchody jubileuszu na cały rok 2015/2016, włączając je w pracę wychowawczą, wzbogacając tradycję i dorobek szkolny. Od września 2015 roku do czerwca 2016 zapraszać będziemy mieszkańców Miasta, absolwentów, byłych pracowników, przyjaciół i sympatyków na szereg wydarzeń, zachęcać do włączenia się w ich organizację. Ramowy harmonogram obchodów zamieszczamy pod ww. adresami. Na bieżąco informować będziemy o terminach wydarzeń na stronie Szkoły i Miasta, na plakatach, ulotkach i ogłoszeniach w Szkole. Mamy nadzieję uczynić obchody jubileuszu ważną kartą życia Milanówka. Niech tak się stanie!

Dyrektor Szkoły
Marianna Frej

NAJWAŻNIEJSZE WYDARZENIA Z HISTORII SZKOŁY:

ROK SZKOLNY 1935/36

powołanie Szkoły w wili „Starodrzew” przy ul. Kaprys 2/4

Lata 1939-1945 zajęcia na tajnych kompletach. Szkoła zmienia lokum.

17 stycznia 1945 Niemcy opuszczają budynek przy ul. Kaprys 2/4, urządza się tu szpital dla powstańców i uchodźców z Warszawy

17 maja 1948 poświęcenie kamienia węgielnego pod budowę nowej Szkoły przy ul. Literackiej

1946 zakupiono i poświęcono pierwszy sztandar Szkoły

10 maja 1949 nadanie Szkole miana: Publiczna Szkoła Podstawowa nr 2 im. Prezydenta RP Bolesława Bieruta w Milanówku

1948 – 1951 budowa Szkoły

2 września 1951 otwarcie nowej siedziby
W latach 1951-1957 istotne osiągnięcia sportowe w czwórboju atletycznym, zawodach łyżwiarskich, biegach przełajowych i grach zespołowych

1978 w ramach rozbudowy powiększenie Szkoły o stołówkę, kuchnię i zaplecze
Początek lat 90. anulowanie niechlubnego imienia Szkoły

8 listopada 1998 odświeżenie tablicy upamiętniającej postać i działalność Wacława Wdowiaka – harcerza, żołnierza AK, nauczyciela Szkoły

Rok szkolny 1999/2000 wniosek o nadanie placówce nowego imienia, postulowano imię Armii Krajowej

29 lutego 2000 Rada Miasta Milanówka podjęła uchwałę o nadaniu Szkole Podstawowej nr 2 imienia Armii Krajowej

27 maja 2000 uroczystość nadania Szkole imienia Armii Krajowej

Rok szkolny 2005/06 uroczyste obchody jubileuszu 70-lecia Szkoły, odświeżenie pamiątkowej tablicy

Maj 2009 utworzenie ścieżki historycznej z sylwetkami pięciu pracowników związanych z AK, posadzenie „Dębów Pamięci”

Lata 2008-2010 uczestnictwo w programie Comenius, współpraca ze szkołami z Cypru, Finlandii, Niemiec i Szwecji



Kolejne etapy reformy podręcznikowej

Wnadchodzącym roku szkolnym 2015/2016 z darmowych podręczników skorzystają już nie tylko uczniowie pierwszych i drugich klas szkół podstawowych, ale także czwartoklasiści i młodzież rozpoczynająca naukę w gimnazjum.

Docelowo, w 2017 r. z darmowych podręczników i materiałów ćwiczeniowych korzystać będą uczniowie wszystkich klas szkół podstawowych i gimnazjów. To szkolne bibliote-

ki będą wypożyczały podręczniki. Uczniowie otrzymają darmowy komplet podręczników przygotowanych przez MEN oraz materiały ćwiczeniowe zakupione przez szkoły. Dotyczy to jedynie przedmiotów obowiązkowych, dlatego podręczniki do przedmiotów nieobowiązkowych tj. religii, etyki, drugiego języka obcego będą zobligowani zakupić rodzice.

*Kierownik Referatu Oświaty
Katarzyna Wąsińska-Jano*

Wyprawka szkolna 2015/2016

W roku szkolnym 2015/2016 pomoc w formie dofinansowania zakupu podręczników do kształcenia ogólnego, w tym podręczników do kształcenia specjalnego lub podręczników do kształcenia w zawodach, a w przypadku uczniów z niepełnosprawnością intelektualną w stopniu umiarkowanym lub znacznym, także materiałów edukacyjnych, zostaje skierowana do uczniów spełniających wymogi programu „Wyprawka szkolna”. Wniosek, który można pobrać na stronie internetowej miasta bądź w sekretariatach poszczególnych szkół, należy złożyć do dnia 15.09.2015 r. w szkole, do której dziecko będzie uczęszczało w roku szkolnym 2015/2016.

Szczegółowych informacji udziela Referat Oświaty Urzędu Miasta Milanówka, ul. Spacerowa 4, tel. 758 30 61 wew. 116 lub 185.

Stypendia szkolne od września w Ośrodku Pomocy Społecznej

Wszystkie osoby zainteresowane uzyskaniem pomocy materialnej o charakterze socjalnym dla uczniów zamieszkałych na terenie Gminy Milanówek uprzejmie zawiadamiamy, że od początku września zmienia się podmiot odpowiedzialny za prowadzenie postępowań i wydawanie decyzji w sprawie stypendiów szkolnych – wnioski w terminie od 1 do 15 września 2015 r. będzie można składać w: Ośrodku Pomocy Społecznej przy

ul. Fiderkiewicza 41 w Milanówku. Wszystkie informacje, wzór wniosku oraz pozostałe dokumenty znajdą Państwo na stronie internetowej Ośrodka Pomocy Społecznej, w specjalnie utworzonej w tym celu zakładce. Zapraszamy do zapoznania się z nią i zachęcamy do składania dokumentów.

*Kierownik Ośrodka Pomocy Społecznej
Elżbieta Ciesielska*

Nowe atrakcje turystyczne w Milanówku

Realizowany projekt pt. „Zwiększenie atrakcyjności i konkurencyjności Gminy Milanówek poprzez poszerzenie oferty turystycznej” współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Mazowieckiego 2007-2013 składa się z dwóch części: remont „Amfiteatru” oraz stworzenie szlaku turystycznego.

Realizacja pierwszej części projektu o wartości 1 458 775,67 zł ruszyła w lipcu, po podpisaniu umowy na „Wykonanie i zagospodarowanie terenu „Amfiteatru” w Milanówku”. Amfiteatr posiadać będzie kilka stref o różnym przeznaczeniu, m.in.: sportowo-rekreacyjnym, zabawy w piasku, strefa piknikowa czy strefa zabaw dla młodszych dzieci. W planie uwzględniono materiały naturalne, dzięki czemu podkreślone zostaną walory obiektu, nawiązując do architektury i zagospodarowania Miasta-Ogrodu. Na tym terenie przy ulicy Fiderkiewicza powstanie odnowiona przestrzeń, umożliwiającą spędzanie wolnego czasu dzieciom, młodzieży

i dorosłym. Druga część projektu „Spacer po Milanówku-Wille Milanowskie” to szlak turystyczny, na którym znajdą się historyczne, milanowskie wille. Powstanie także platforma i aplikacja internetowa, mapy i przewodnik. Dopełnieniem tej części stanie się folder pt. „Atrakcje turystyczne w Milanówku”, zawierający informację o tradycjach milanowskich, architekturze Miasta, pomniki przyrody, obiekty sportowe i rekreacyjne. Projekt ma na celu zwiększyć atrakcyjność Miasta, dostarczyć mu dodatkowych walorów turystycznych i szerzyć wiedzę o historii Milanówka. Z efektów projektu będziemy mogli korzystać już na jesieni br. *Red.*



I Ty możesz pomóc potrzebującym!

Caritas przy Parafii Matki Bożej Bolesnej w Milanówku prowadzi zbiórkę rzeczy używanych: odzież obuwie, przybory szkolne, sprzęt AGD, komputerowy, meble itp.

Jeżeli chcesz i możesz wspomóc – zadzwoń: **501 705 502**.

Wszystkim ludziom dobrej woli z góry serdecznie **DZIĘKUJEMY**

Freestyle motocross-FMX

Freestyle motocross-FMX, tak nazywamy ten sport w skrócie. To jedna z najbardziej widowiskowych i dynamicznie rozwijających się dyscyplin ekstremalnych na świecie.

Wwielkim skrócie polega na skokach motocyklem crossowym i jednocześnie wykonywaniu trików na dystansie ponad 20 metrów i wysokości trzeciego piętra!

Miasto Milanówek nie od dziś jest znane ze sportów extreme. Co roku odbywają się tu Mistrzostwa Polski w skokach rowerowych.

Mamy również swojego reprezentanta w mroźnej krew w żyłach dyscyplinie-FREESTYLE MOTOCROSS.

Rafał Biały to 27-letni zawodnik z Milanówka. Swoją karierę zaczął od popularnych w Milanówku skoków rowerowych by po paru latach zacząć ekstremalne loty na motocyklu.

Rafał w chwili obecnej zajmuje się tylko i wyłącznie sportem. Posiada na swoim koncie sukcesy w Mistrzostwach Polski, był również nagradzany przez miasto Milanówek za wysokie wyniki w sporcie.

Rafał jeździ w najlepszym teamie freestyle motocrossowym w kraju- Freestyle Family. Razem ze swoją ekipą ciężko pracują nad podniesieniem poziomu sportowego oraz jak mówią przed nimi jeszcze masa celi i osiągnięć sportowych.

Poczynania Rafała możecie sprawdzić na jego stronie facebook.com/RafalBialyFmx oraz na stronie ekipy Freestyle Family facebook.com/freestylefamilyonboard



Już 30 sierpnia będzie można oglądać na żywo ekstremalne loty na motocyklach podczas 12 edycji Mistrzostw Polski MTBMX na stadionie miejskim w Milanówku.

Red.



XII EDYCJA

MTBMX

MISTRZOSTWA POLSKI W DIRT JUMPINGU 30.08.2015

MILANÓWEK

STADION MIEJSKI UL. TURCZYNEK 7



**HARMONOGRAM
ZAWODÓW**

9:00-13:00
TRENINGI/ZAPISY

13:00-16:30
KWALIFIKACJE DIRT AMATOR/PRO

16:45-18:00
JAM SKATEPARK

18:15-19:30
FINAŁY DIRT AMATOR/PRO

20:00-20:20
ROZDANIE NAGRÓD



**FREESTYLE MOTOCROSS
SHOW**

RAFAŁ BIAŁY JASIEK KASZUKA

19:30

GoPro
Be a HERO.

HASHBMX

**MASTERS
OF DIRT**

**Diverse™
ExtremeTeam
.com**

MILANÓWEK



Dzień Sportu i Święto Miasta

Pierwszy raz w tym roku „Dni Milanówka” przybiorą nieco inną formę. Tym razem zaproponowaliśmy dwie imprezy, jedną o charakterze sportowym a drugą o charakterze kulturalnym.

30. sierpnia w niedzielę na Stadionie Miejskim przy ul. Turczynek 8 odbędzie się duża impreza sportowa, w której udział będą mogli wziąć zarówno dzieci, młodzież jak i dorośli. Celem tej imprezy jest propagowanie sportowego trybu życia. Uczestnicy będą mogli nie tylko oglądać zmagania sportowe, ale także wziąć w niektórych udział oraz zapoznać się z szeroką ofertą sportową w Milanówku i w okolicach na nadchodzący rok szkolny.

19-20 września będziemy obchodzić Święto Miasta, które odbędzie się w centrum. Pierwszy dzień spędzimy na ulicy Warszawskiej, gdzie odbędzie się kiermasz z dawnych lat, parada historyczna, będą gry i zabawy dla dzieci a wszystko w klimacie lat '20 i '30. Ten dzień zakończy się przedstawieniem grupy T-Art oraz klimatyczną potańcówką w Remizie Strażackiej.

Drugi dzień spędzimy na Milanowskich kortach, gdzie odbędzie się „Wimbledon” w strojach z lat '20. Towarzyszyć temu wydarzeniu będą liczne atrakcje dla dzieci i dorosłych.



W tym roku mieszkańcy Milanówka bawić się będą trzy dni. Celem nowej odsłony tych imprez jest integracja milanowskiego społeczeństwa, propagowanie aktywnego trybu życia oraz stworzenia niesamowitej atmosfery i charakteru Miasta, który mam nadzieję pozostanie w naszych sercach na długo.



Serdecznie zapraszam wszystkich Mieszkańców do czynnego wzięcia udziału w nadchodzących wydarzeniach.

Burmistrz Miasta Milanówka
Wiesława Kwiatkowska



30.08 DZIEŃ SPORTU W MILANÓWKU

WYSOKIE LOTY 2015

SKATEPARK | STADION MIEJSKI | UL. TURCZYNEK 8

Mistrzostwa Polski w Dirt Jumpingu MTBMX

9:00-13:00 Zapisy i treningi
13:00-16:30 Kwalifikacje: Dirt Amator / Pro
16:45-18:00 JAM Skatepark
18:15-19:30 Finały Mistrzostw Polski MTBMX
20:00 Rozdanie nagród



POKAZY WYSTAWCÓW
SPRZĘT SPORTOWY

Turniej piłki nożnej

9:00-12:20 Rozgrywki grupowe drużyn amatorskich
12:20-13:40 Finał rozgrywek drużyn amatorskich
13:40-14:00 Dekoracja i nagrody dla amatorów
14:30-15:15 Turniej PTO | Milanówek - Podkowa Leśna
15:40-16:25 Turniej PTO | Brwinów - Podkowa Leśna
17:00-17:45 Turniej PTO | Milanówek - Brwinów
Pokazy i prezentacje sportowe (cały dzień)



MINI-TENIS
FITNESS

Walki powietrzne Pokazy RC i warsztaty

14:00-14:20 Kitesurfing | Pokaz i warsztaty
15:15-15:30 AirCombat | Warsztaty Modelarskie
17:50-18:00 AirCombat | Balon do nieba



SEKCJA SZACHOWA
SEKCJA STRZELECKA I ŁUCZNICZA

Przyjdź i weź aktywny udział w wielu atrakcjach przez całą niedzielę!



Organizatorzy:
Milanowskie Centrum Kultury
Urząd Miasta Milanówka



Informacje i szczegółowy program wydarzeń:
www.milanowek.pl
www.mckmilanowek.pl

Milanówek na sportowo

Sezon wiosenno – letni to czas zwiększonych działań sportowych w naszym mieście. Dział Sportu Milanowskiego Centrum Kultury zorganizował już szereg imprez dla tych młodszych jak i starszych mieszkańców Milanówka.

A oto niektóre z nich:

→ Rajd ulicami Milanówka

23 maja ponad 150 rowerzystów wzięło udział w rajdzie ulicami Milanówka na trasie o długości ok. 17 km.

→ Milanowski Streetball

12 czerwca na boisku Szkoły Podstawowej nr 2 odbył się coroczny turniej koszykówki ulicznej.

→ XV Edycja Milanowskiej Młodzieżowej Ligi Siódemek

Na boisku „Orlik 2012” rozegrano w sumie 30 spotkań, w których padło 208 bramek. Ostatnie mecze finałowe rozegrane zostały 16 czerwca.

→ X Mistrzostwa Milanówka w Scrabble „Truskawki w Milanówku”

Blisko 60 uczestników, w tym siedmiu Mistrzów Polski, zgromadziły jubileuszowe mistrzostwa w Scrabble, organizatorem mistrzostw był Klub Scrabble Matriks we współpracy z Działem Sportu MCK.



→ Olimpiada Przedszkolaka

Prawie 300 przedszkolaków wzięło udział w zabawie sportowej organizowanej przez Dział Sportu MCK we współpracy z Przedszkolem nr 1.

→ XXXII Otwarte Mistrzostwa Milanówka w szachach

W dniach 22-28 czerwca, na starcie stanęło

19 zawodników, którzy walczyli o zwycięstwo w turnieju oraz o normy na kategorie szachowe.

Kolejne wydarzenia sportowe przed nami a największe z nich DZIEŃ SPORTU już 30 sierpnia na Stadionie Miejskim. Serdecznie zapraszamy.

Dział Sportu MCK

Dział Sportu MCK zaprasza:



SEKCJA SIATKÓWKI dla dzieci
czwartek g. 15.00 Zajęcia dla klas III – IV SP, w ZSG nr 1, ul. Królewska 69, godz. 17.00.
Zajęcia dla klas V – VI SP, czwartek, w ZSG nr 1, ul. Królewska 69.
Arkadiusz Ciborowski



SEKCJA STRZELECKA
wtorek, piątek godz. 17.00 – 19.00 – Strzelnica MCK, ul. Piasta 12. Zbigniew Kubek



SEKCJA ŁUCZNICZA
Zajęcia dla dzieci.
sobota godz. 12.30 – Zajęcia w ZSG nr 3, ul. Żabie Oczko 1
Instruktorzy łucznictwa.



SEKCJA NORDIC WALKING
sobota godz. 10.00 – MCK, ul. Kościelna 3
Mariola Borowska



SEKCJA WSPINACZKOWA
piątek godz. 14.30. Zajęcia w ZSG nr 1, ul. Królewska 69
Grzegorz Gawryszewski



SEKCJA SZACHOWA
sobota godz. 9.20 – 11.20 – MCK, ul. Kościelna 3
Jarosław Kowalewski



SEKCJA MINI TENISA
Zajęcia Mini Tenisa dla dzieci w wieku od 5 do 10 lat.
Hala Sportowa Nr 2, ul. Królewska 69
grupa I
Sobota: godz. 9:00

Hala Sportowa Nr 1, ul. Żabie Oczko 1
grupa I – sobota godz. 10:30
grupa II – sobota godz. 11.30 prowadzone przez instruktorów tenisa



SEKCJA TURYSTYKI ROWEROWEJ
Spotkania według kalendarza sekcji na stronie obok.
Adam Matusiak



SEKCJA BRYDŻOWA
dla dorosłych
piątek godz. 19.00 – świetlica GSM osiedla
Jedwabnik, ul. Brzozowa 7
Włodzimierz Rutkowski

Blizsze informacje na temat sekcji sportowych MCK pod numerem tel. **790 204 254**

Kierownik ds. sportu
Włodzimierz Filipiak

Koordinator wydarzeń sportowych
Artur Niedziński

Kalendarz wydarzeń kulturalnych i sportowych

30 sierpnia (niedziela)

DZIEŃ SPORTU | Organizator Dział Sportu MCK
Stadion Miejski w Milanówku, ul. Turczynek 8

1 września (wtorek)

76. ROCZNICA WYBUCHU II WOJNY ŚWIATOWEJ.

17.15 Złożenie kwiatów oraz zapalenie zniczy na grobach żołnierzy września 1939 r. na cmentarzu w Milanówku

17.45 Zbiórka Poczty Sztandarowych przed kościołem św. Jadwigi Śląskiej

18.00 Msza święta w intencji walczących i poległych w obronie Ojczyzny

19.00 Złożenie kwiatów pod pomnikiem Bohaterów na placu im. Stefana Starzyńskiego

20.00 WIDOWISKO MUZYCZNE T-ART PT. „TURCZYNEK – GENIUS LOCI” Reż. Iwona Dornarowicz.

Wstęp wolny! Zespół willowo-parkowy Turczynek

4-6 września (piątek-niedziela)

OGÓLNOPOLSKI KONECKI MARATON ROWEROWY | Sielcia, Góry Świętokrzyskie

Organizator: Sekcja Turystyki Rowerowej MCK.

Więcej na: www.str-milanowek.blogspot.com

5 września (sobota)

10.00 IV MEMORIAŁ IM. GRZEGORZA AXENTOWICZA | TURNIEJ TENISA ZIEMNEGO

Organizator: Dział Sportu MCK

Korty MCK, ul. Kościelna 3

19.30 KONCERT | Zespół Blues Junkers

Bilety – 19 zł, VIP – 29 zł. Rezerwacja i sprzedaż – tel. 22 881 82 85. www.by-lam.pl

L'Amour Maison, ul. Piłsudskiego 33, wejście od ul. Warszawskiej

6 września (niedziela)

RAJD ROWEROWY NA ORIENTACJĘ | Termy Mszczonów | Organizator: STR MCK

Więcej na: www.str-milanowek.blogspot.com

12 września (sobota)

TERENOWE WYŚCIGI KOLARSKIE | Mistrzostwa milanowskich szkół

Organizator: Sekcja Turystyki Rowerowej MCK

Więcej na: www.str-milanowek.blogspot.com

7-13 września

OTWARTE MISTRZOSTWA MILANÓWKA

W TENISIE ZIEMNYM Gra pojedyncza i podwójna. Zapisy przyjmowane pod numerem tel. 604 632 446; Organizator: Dział Sportu MCK

Korty MCK, ul. Kościelna 3

12-13 września

WYSTAWA „W SŁOŃCU MALOWANE BATIKI” W ramach Europejskich Dni Dziedzictwa

Przedszkole nr 1 przy ul. Fiderkiewicza

Organizator: Stow.Razem Dla Milanówka

15 września (wtorek)

11.00 II OLIMPIADA UŚMIECHU

Zawody sportowe dla osób niepełnosprawnych

Organizator: Dział Sportu MCK

Boisko Orlik, ul. Sportowa 70b

16-28 września

WYCIEZKA ZAGRANICZNA DO GRUZJI |

Od Batumi przez Kaukaz

Organizator: Sekcja Turystyki Rowerowej MCK

Więcej na: www.str-milanowek.blogspot.com

18 września (piątek)

18.00 WERNISAŻ WYSTAWY PRAC ROBERTA PAWŁOWSKIEGO PT. „PIKTORIALNYM OKIEM” | **Wstęp wolny!**

Wystawa potrwa do 18 października 2015 r.

Godziny otwarcia:

<http://mckmilanowek.pl/galeria-matulka>

Willi „Matulka”, ul. Piłsudskiego 30

19 września (sobota)

ŚWIĘTO MIASTA MILANÓWKA |

LATA 20. LATA 30. W MILANÓWKU

EUROPEJSKIE DNI DZIEDZICTWA

Ulica Warszawska

20 września (niedziela)

ŚWIĘTO MIASTA MILANÓWKA

MILANOWSKI WIMBLEDON NA KORTACH

Korty tenisowe w Milanówku,

wejście od ul. Krakowskiej

20 września (niedziela)

NIEDZIELA NA DWÓCH KÓŁKACH | Rajd

rowerowy dla dorosłych

Organizator: Sekcja Turystyki Rowerowej MCK

Więcej na: www.str-milanowek.blogspot.com

3 października (sobota)

10.00 TERENOWE WYŚCIGI ROWEROWE

„OD PRZEDSZKOLA DO SENIORA”

Zawody rowerowe dla mieszkańców Milanówka

oraz uczniów milanowskich szkół i przedszkoli

Organizator: Dział Sportu MCK

Stadion miejski, ul. Turczynek 8

4 października (niedziela)

NIEDZIELA NA DWÓCH KÓŁKACH | Rajd

rowerowy dla dorosłych

Kuchenne rewolucje Halinki | Wioska pod

Kogutem – Krępa k. Zalesia Górnego, dy-

stans ok. 75 km

Organizator: Sekcja Turystyki Rowerowej MCK

Więcej na: www.str-milanowek.blogspot.com

11 października (niedziela)

NIEDZIELA NA DWÓCH KÓŁKACH | Rajd

rowerowy dla dorosłych | Warszawa da się

lubić | Wilanów, dystans ok. 70 km

Organizator: Sekcja Turystyki Rowerowej MCK

Więcej na: www.str-milanowek.blogspot.com

17 października (sobota)

CENTRALNY ZLOT MŁODZIEŻY PALMIRY |

Rajd rowerowy, dystans ok. 90 km

Organizator: Sekcja Turystyki Rowerowej MCK

Więcej na: www.str-milanowek.blogspot.com

18 października (sobota)

10.00 TURNIEJ SIATKARSKICH JEDYNEK

I DWÓJEK DLA DZIECI Z MILANÓWKA

Organizator: Dział Sportu MCK

Hala Miejska, ul. Królewska 69

25 października (niedziela)

ZAKOŃCZENIE SEZONU ROWEROWEGO |

Wyjazd niespodzianka

Organizator: Sekcja Turystyki Rowerowej MCK

Więcej na: www.str-milanowek.blogspot.com

GODZINY OTWARCIA URZĘDU MIASTA ORAZ JEDNOSTEK MIASTA

Urząd Miasta Budynek A ul. Kościuszki 45

pon. 8.00–18.00, kasa 10.00–17.00,

wt.-czw. 8.00–16.00, pt. 8.00–15.00,

kasa 9.00–14.00

Urząd Miasta Budynek B ul. Kościuszki 45

pon. 10.00–19.00, wt.-czw. 8.00–16.00,

pt. 8.00–15.00

Urząd Miasta Budynek C ul. Spacerowa 4

pon. 8.00–18.00,

wt.-czw. 8.00–16.00, pt. 8.00–15.00

Zespół Szkół Gminnych Nr 1, ul. Królewska 69

pon.-pt. 7.30–15.30

Szkoła Podstawowa Nr 2, ul. Literacka 20

pon.-pt. 8.00–16.00

Zespół Szkół Gminnych Nr 3, ul. Żabie Oczko 1

pon.-pt. 7.45–15.45

Miejska Biblioteka Publiczna, ul. Spacerowa 4

pon. 12.00–19.00, wt., pt. 12.00–18.00,

śr., czw. 11.00–16.00

Milanowskie Centrum Kultury, ul. Kościelna 3

pon.-pt. 8.00–16.00

Ośrodek Pomocy Społecznej,

ul. Fiderkiewicza 41

pon., wt., czw., pt. 8.00–16.00

Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszaniowej

ul. Spacerowa 4

pon. 10.00–18.00, wt.-pt. 7.00–15.00

Straż Miejska, ul. Warszawska 32

Czynna całą dobę

Milanowskie Przedsiębiorstwo Wodociągów

i **Kanalizacji SP. z o.o.**, ul. Spacerowa 4,

pon. 8.00–18.00, wt.-pt. 8.00–16.00

Punktu Informacyjno Konsultacyjnego dla Osób

Uzależnionych i ich Rodzin.

ul. Kościuszki 58,

pn.-pt. 14.00–16.00

 **Biuletyn**
Miasta Milanówka

Adres redakcji:

ul. Kościuszki 45

05-822 Milanówek

tel. 22 758 30 61 wew. 224

e-mail: biuletyn@milanowek.pl

www.milanowek.pl

Redaktor naczelny:

Daria Gągała

Wydawca:

Urząd Miasta Milanówka

Skład: Ling Brett

Al. Spacerowa 104

05-825 Książenice

Druk:

db PRINT POLSKA Sp. z o.o.

ul. Chrzanowska 32

05-825 Grodzisk Mazowiecki

Nakład: 6500 egz.

Zastrzega się prawo skracania i redagowania tekstów oraz zmiany tytułów.

Redakcja nie odsyła niezamówionych artykułów, a także nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń, listów i podziękowań.



ŚWIĘTO MIASTA MILANÓWKA

EUROPEJSKIE DNI DZIEDZICTWA | 19-20 WRZEŚNIA 2015 R.



SOBOTA, 19.09.2015

CENTRUM MIASTA, UL. WARSZAWSKA

**LATA 20
LATA 30**

W MILANÓWKU



NIEDZIELA, 20.09.2015

MILANOWSKI WIMBLEDON

NA KORTACH MIEJSKICH, UL. KRAKOWSKA



Organizatorzy:
Milanowskie Centrum Kultury
Urząd Miasta Milanówka



Szczegółowy program wydarzeń już wkrótce
na plakatach i na stronie www.milanowek.pl